Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 109 (1991)

Heft: 186

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

26. 9. 1991 AZ 3000 Bern 1 No 186 – 4169

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang
Donnerstag
26. September 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Abonnementspreise: Schweiz Fr.85.– jährlich; Ausland Fr.112.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr.85.–, étranger fr.112.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 78 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année
Jeudi
26 septembre 1991

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

16. September 1991
Frutiger Generalunternehmung AG, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 690), mit Hauptsitz in Thun. Die Unterschrift von Gfeller Hans und die Prokura von Bohli Silvio ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Keel Martin F., von Basel und Rebstein, in Killwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor.

16. September 1991
Canon SA, Zweigniederlassung in Zürich 9, Kauf, Verkauf, Austausch, Montage und Reparatur aller Apparate usw. (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3810), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Mitarei Takeshi (Ken) ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Tanaka Masahiro, japanischer Staatsangehöriger, in Amstelveen (NL), mit Einzelunterschrift, Präsident des Verwaltungsrates; Hunn Hans Hermann, von Aarau und Egliswil, in Burg AG, und Frey Heinz, von Gontenschwil, in Remetschwil; beide mit Kollektivprokura zu zweien.

16. September 1991
Kreisspital-Verband Wetzikon, in Wetzikon, öffentlich-rechtlicher Zweckverband (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3202). Behrens Franz ist aus der Spitalkommission und dem Betriebsausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Stellvertreter des Aktuars der Spitalkommission und des Betriebsausschusses mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hess Willy, von Huttwil, in Wetzikon. Bucher Hans Jakob ist aus dem Betriebsausschuss ausgeschieden.

16. September 1991
SHC-Catering AG, in Regensdorf, Produktion und Vertrieb von Fertigmahlzeiten und Convenience-Food aller Art usw. (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3198). Die Prokura von Enderlin Martin ist erloschen.

16. September 1991
Dipl. Ing. Vokac, Ingenieurbüro, Import & Export, in Dietikon, Florastrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vokac Pavel, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Dietikon. Ingenieurbüro für Maschinen- und Elektrotechnik; Import und Export von sowie Handel mit und Verkauf von Waren aller Art.

16. September 1991
Tele-Link AG (Tele-Link SA) (Tele-Link Ltd), in Zürich, Hohlstrasse 485, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 19. 8. und 4. 9. 1991. Zweck: Entwicklung und Herstellung von Kommunikationsgeräten sowie Handel und Vertrieb von Produkten der Telekommunikation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräussern, belasten und verwalten. Grundkapital: Fr. 150 000. Liberierung: voll; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag und Inventarliste vom 14. 8. 1991 von der Teletech Systeme AG (bisher Tele-Link AG), in Zürich, folgende Vermögenswerte: Teile der Büro- und Betriebseinrichtung gemäss Vereinbarung vom 12. 8. 1991 zu Fr. 30 025, Auto zu Fr. 10 000, Entwicklung Software IMS-05, IMS-10, Hardware IMS-02, IMS-05, IMS-10, Prototypen IMS-02, IMS-10 zu Fr. 50 000, Produktions- und Vertriebsrechte sowie Zulassungslizenzen im Zusammenhang mit den erwähnten Eigenentwicklungen zu Fr. 30 000, zu einem Gesamtpreis von Fr. 120 025. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Bircher Andreas Peter, von Küttigen, in Zürich, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

16. September 1991
Iten Invest AG, in Dübendorf, Bettlistrasse 28, c/o Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 9. 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Vermittlung, Finanzierung und Liquidation von Geschäften aller Art, Beratung und Organisation von Personen und Gesellschaften in finanziellen und betriebswirtschaftlichen Fragen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 30 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sowie 40 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Sie können durch eingeschriebenen Brief an die letztbekannte Adresse erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Iten Othmar, von Unterägeri, in Wangen-Brüttisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Iten Silvia, von Unterägeri, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten Markus, von Unterägeri, in Zürich, mit Einzelunterschrift, und Iten Angela, von Unterägeri, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1991
Condatec AG, in Zürich 8, Hardware und Software auf dem Gebiet der elektronischen Datenverwaltung (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 665). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 9. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Condatec AG in Liquidation (Condatec SA in Liquidation) (Condatec Corp. in Liquidation** durchgeführt. Hackel Kurt, Dr., Bührer Alfred, Dr., Battaini Bruno, Wodracek Jochen und Hartmann Alfred, Dr., sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Scholer Wolfgang Peter sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift: Egli Heinz, von und in Zürich.

16. September 1991
Yasuda Trust Finanz (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3678). Statuten am 14. 8. 1991 geändert. Neue Firma: **Yasuda Trust and Banking (Schweiz) AG [Yasuda Trust and Banking (Suisse) SA] [Yasuda Trust and Banking (Svizzera) SA] [Yasuda Trust and Banking (Switzerland) Ltd].** Neuer Zweck: Betrieb einer Bank sowie Abwicklung aller damit verbundener Geschäfte in der Schweiz; befasst sich insbesondere mit: dem gewerbsmässigen, börslichen und ausserbörslichen Handel mit Wertschriften aller Art für eigene oder fremde Rechnung; der Übernahme von oder der Mitwirkung bei der Emission oder Plazierung von in- und ausländischen Wertpapieren und Schuldverschreibungen aller Art; der Zeichnung von Aktien, Anteilscheinen, Anleihen und ähnlichen Papieren für eigene oder fremde Rechnung; dem Kauf und Verkauf von Devisen und Noten (Change-Geschäft) sowie von Edelmetallen für eigene oder fremde Rechnung; der Annahme von Geldern in allen banküblichen Formen; der Gewährung von gedeckten und ungedeckten Darlehen, Krediten und Vorschüssen in allen üblichen Finanzierungsarten einschliesslich des Avalgeschäftes, der Übernahme von Bürgschaften, Garantien, und sonstigen Gewährleistungen; dem Akkreditiv- und Zahlungsverkehrsgeschäft; Interbankgeschäften; der Anlageberatung und Vermögensverwaltung; der Aufbewahrung von Wertpapieren, Edelmetallen und sonstsigen Wertgegenständen sowie der Vermietung von Schrankfächern; der Abwicklung von Treuhandgeschäften aller Art; der Übernahme von Funktionen gemäss Anlagefondsgesetz; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verpfänden; der geographische Geschäftsbereich der Gesellschaft umfasst in erster Linie das Gebiet der Schweiz und in zweiter Linie die ganze Welt. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 3 oder mehr Mitgliedern.

17. September 1991
Typovision AG, in Zürich, Steinstrasse 8, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. August 1991. Zweck: Herstellung von Fotosatz, Electronic, Publishing sowie Herstellung und Vertrieb von Software; kann sich an anderen Unternehmungen mit ähnlichen Zwecken beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 25 000; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Dreja-Vögeli Eva, von und in Zürich, Präsidentin; Dreja Rolf Helmuth, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Vögeli Johanna, von und in Zürich, alle drei mit Einzelunterschrift.

17. September 1991
Primo AG, in Zürich, Talacker 50, Zürich 1, c/o Dr. Alfred Meili, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 8. 1991. Zweck: Entwicklung und Betrieb von Detailhandelsläden, insbesondere in der Lebensmittelbranche, sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann Immobilien erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan und sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Meili Alfred, Dr., von Weisslingen und Luzern, in Zollikon, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

17. September 1991
Stabilus «L» Gesellschaft, bisher in Winterthur I, Aktiengesellschaft, Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1987, S. 4293). Statuten am 28. 8. 1991 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Ohmstrasse 14, Zürich 11, c/o Krämer AG St. Gallen, Zweigniederlassung Zürich. Heuberger Robert, Stampfli Victor, Dr., und Stampfli Licia sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Mathis Walter, von Wolfenschiessen, in Nürensdorf, mit Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Oehler Franz Josef, von Balgach, in Oberglatt, mit Einzelprokura.

17. September 1991
Gatabag, Garagen- und Tankstellen-Beratung AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 954). Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Hardeggstrasse 27 domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Gatabag, Garagen- und Tankstellen-Beratung AG, in Liquidation.** Das eingetragene Mitglied der Verwaltung wird als Liquidator eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRegV), wie folgt: Meyerstein Beat führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

17. September 1991
Restaurant Padrino AG, bisher in Davos (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1988, S. 4832). Statuten, ursprünglich vom 26. 6./8. 7. 1980 datiert, geändert am 22. 2. 1985, am 22. 7. 1991 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich, Adresse: Mühlebachstrasse 8, Zürich 8, c/o Gartmann + Jörg AG. Zweck: Betrieb eines Restaurants; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 450 000, voll liberiert, 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte bei der Gründung, die Räumlichkeiten Restaurant mit WC und Lager sowie 10 Autoabstellplätze auf Parzelle 4680 an der Talstrasse 17 in Davos Platz im Stockwerkeigentum zum Preise von Fr. 689 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR wie bisher: Gartmann Ricco, von Masein, in Hombrechtikon, Präsident, und Bally-Lüscher Beatrice, von Schönenwerd und Zollikon, nun in Zollikon, beide mit Einzelunterschrift.

17. September 1991
Royal Trust Bank (Schweiz), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1832). Fässler Edmund P. und Wacker Thomas J. sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften, sowie diejenigen von Vollenweider Guido, Keller Peter, Roos Wilhelm A. und die Prokura von Kunz René sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Joly Laurent M., kanadischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Krulis-Randa Jan, Prof. Dr., von und in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtige: Beaudoin Jacques, kanadischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Direktor; Martens Victor A., kanadischer Staatsangehöriger, in Egg bei Zürich, stellvertretender Direktor; Viala Jean Marc, von Randogne, in Maur, Vizedirektor, und Ohlmeyer Cédric, von Les Verrières, in Zürich, Vizedirektor; alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1991
Stadelmann Treuhand AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3662). Die Gesellschaft wird in analoger Anwendung von Art. 736 Ziff. 3 OR von Amtes wegen aufgelöst. Neue Firma: **Stadelmann Treuhand AG in Liquidation.** Die eingetragenen Mitglieder der Verwaltung werden als Liquidatoren eingetragen (Art. 86

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

4169 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

4177 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

4178 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Erbschaftsverwaltung mit Erbenruf.
Bénéfice d'inventaire.
Grida per acquisto di eredità con beneficio d'inventario.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.
Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV.
Diffida secondo l'art. 89 ORC.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

4181 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
385448–385459

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

4182 Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirschaftliche Grundstoffe.
Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base.
Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.
Verordnung über Preise und Zuschläge für inländische Brotgetreide geringerer Qualität.
Ordonnance sur le prix et le supplément de prix applicables au blé indigène de qualité inférieure.
Zahlungsbilanzhilfe zugunsten von Bolivien.
Aide à la balance des paiements en faveur de la Bolivie.
Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft; Serie 1.162.
Créances comptables à court terme sur lá Confédération suisse; série 1.162.
Bauausschreibungen.
GATT Code des normes: Notification.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Abs. 2 HRegV), wie folgt: Stadelmann Marcel führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator. Unterschriften von Roschi Rolf und Ludwig Hans erloschen.

17. September 1991
Cullinet Software AG, in Opfikon, Computer Software sowie verwandte Produkte usw. (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1217). Die Vorschriften betreffend Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

17. September 1991
AG für Automationstechnik in Zürich 2, Durchführung von Beratungsaufträgen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 99). Burgermeister Gerhard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Bryner Urs, von Zürich, in Wettswil am Albis, Präsident, und Heberlein Wolfgang, Dr., von Basel und Jona, in Jona; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1991
Allianz Versicherung (Schweiz) AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2331). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Endress Georg H., Dr., von Schaffhausen, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1991
AG für die Vertretung der Compagnie Internationale Europcar, in Zürich 9, Vermietung von Personenwagen und Nutzfahrzeugen (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 973). Wirz Jacques und Galli Heinz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

17. September 1991
Logar AG, in Oberglatt, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3419). Baumann-Jucker Cesarino und Bernasconi-Böing Armando sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

17. September 1991
Feller AG, in Horgen, Handel mit elektronischen und mechanischen Produkten usw. (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4950). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Graf Markus, Dr.; seine Prokura ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Keller Josef, von Goldach, in Ennetbürgen, und Steiger Christian, von Flawil, in Horgen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Hafner Albert, von Flurlingen, in Stäfa; Heimgartner Thomas, von Fislisbach, in Meilen, und Wüthrich Max, von Trub, in Risch; alle drei mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1991
Löwenbräu Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3718). Scherrer Anton, Dr., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. September 1991
Bank J. Vontobel & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3359). Neue Zeichnungsberechtigte: Reger Walter, kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Winiger Paul, von Jona, in Frauenfeld, Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1991
Montinova AG, in Zürich 9, Planung und technische Beratung auf dem Gebiet der Filtertechnik usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2510). Die Vorschriften betreffend Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

17. September 1991
Hades AG, in Rüschlikon, Führung eines Bestattungs- und Nachlass-Treuhandbüros (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1792). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 9. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Hades AG in Liq.** durchgeführt. Gysel Gisela ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Liquidatorin ist: Seewald Karin, von und in Zug, mit Einzelunterschrift. Liquidationsadresse: Chamerstrasse 67, Zug, c/o Serconta AG.

17. September 1991
Sertona AG in Liquidation, in Zürich 1, Erwerb und Verwaltung von mobilen und immobilen Werten aller Art usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5247). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. September 1991
Semilas AG, in Geroldswil, Elektronik, insbesondere elektronische Systeme und Komponenten usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2470). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Auenstein (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3947) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. September 1991
RCM Solartech AG, in Zürich 8, Beratung, Planung, Bauleitung und Ausführung von integrierten Solarzellenanlagen (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3869). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Vom Nachliberierungsbetrag von Fr. 50 000 sind Fr. 44 000 durch Verrechnung liberiert worden.

17. September 1991
Triad Financial Services AG, in Zürich 7, Finanz- und Investitionsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3679). Brand Anne-Bânu (nicht: Anne-Banu), und Gandini Chantal (nicht: Vittoria-Chantal), Mitglieder des Verwaltungsrates, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1991
Discorack-NCO AG, in Dietlikon, An- und Wiederverkauf von Tonträgern und Tonträgerzubehör (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 153). Neue Zeichnungsberechtigte: Birchmeier Philippe, von Obersiggenthal, in Oberengstringen, und Scherrer Heinz, von Brunnadern, in Strengelbach; beide mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1991
Burckhardt Investcontrol AG, in Zürich 9, Beratung von Unternehmen in den Bereichen Investition, Projekten, Finanzen, Steuern und Organisation (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2425). Neue Adresse: Bleicherweg 45, Zürich 2.

17. September 1991
Dreilinden AG, in Zürich 5, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Bauland usw. (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1626). Jenny Jacques, Rüegg Hilda und Jenny Jürg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dal Molin Fabio, Dr., von Zürich, in Würenlos, Präsident mit Einzelunterschrift, und Bachmann Oskar, von Zürich und Bäretswil, in Horgen, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Lindenbachstrasse 9, Zürich 6.

17. September 1991
Biltax AG, in Zürich 2, Beratung in Bilanz-, Steuer- und Wirtschaftsangelegenheiten (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1751). Schärrer Erwin ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), er bleibt jedoch Mitglied desselben, und Giger Edgar A., Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; sie führen weiterhin Einzelunterschrift.

17. September 1991
Luna Reisebüro AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 394). Landolt Markus und Leniz Mariann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

17. September 1991
Envico AG, in Zürich 11, Ausführung von Untersuchungen, Analysen und Bewertungen usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 758). Schaub Otto ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hildesheimer Gabriele, von Köniz, in Zürich.

17. September 1991
Carop Service AG, in Zürich 11, Betrieb einer Tankstelle sowie Führung eines Garage- und Autoservicebetriebes usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2639). Galli Heinz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

17. September 1991
Odessa Film AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3733). Hegner Isabel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Gerber Rudolf, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. September 1991
Rentsch Data AG, in Dietlikon, Handel im Informatikmarkt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1991, S. 1676). Statuten am 17. 6. 1991 geändert. Neue Firma: **Walter Rentsch Data AG.** Unterschrift von Ochsenbein Herbert sowie Prokuren von Goetschi Hans Ulrich und Senn Werner sind erloschen. Neue übrige Zeichnungsberechtigte: Bachmann Ursula Annemarie, von Beggingen, in Dübendorf, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen Patrick Michel, von Oberbalm BE, in Obfelden, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leisibach Urs, von Hohenrain LU, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien, und Niklaus Roland, von Heldswil und Zauggenried, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1991
ECE Corrosion Engineers AG, bisher in Wetzikon, Handel mit Isolationsmaterial und Armaturen für Korrosionsschutz (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1985, S. 1865). Statuten am 6. 9. 1991 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Badenerstrasse 334, Zürich 4, c/o Alfida Treuhand AG. Mit Beschluss der gleichen Generalversammlung vom 6. 9. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **ECE Corrosion Engineers AG in Liquidation** durchgeführt. Bloemers Jan, Thörig Walter und Menzi Walter, Dr., sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist der vorgenannte Menzi Walter, Dr.

17. September 1991
Mandata Financing + Trust Company Ltd in Liquidation, in Zürich 6, Treuhand- und Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 235). Schädler Arthur und Held Karl als Liquidatoren ausgeschieden; ihre Unterschriften als Liquidatoren sind erloschen.

17. September 1991
Immobava AG in Liquidation, in Zürich, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 190 vom 29. 9. 1989, S. 3986). Ronc Albert, Ronc Kaja und Morpurgo Mario als Liquidatoren ausgeschieden; ihre Unterschriften als Liquidatoren sind erloschen.

17. September 1991
Vorimex AG in Liquidation, in Zürich, Import und Export usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4389). Vorburger Heinz und Vorburger Rudolf als Liquidatoren ausgeschieden; ihre Unterschriften als Liquidatoren sind erloschen.

17. September 1991
Stumag Möbelagentur und Polstermöbelfabrik in Liquidation, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4082). Stucki Willi und Rohner Rita als Liquidatoren ausgeschieden; ihre Unterschriften als Liquidatoren sind erloschen.

17. September 1991
Samong AG, in Zürich 11, Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1974). Wonge Aicha ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Wonge Frantz, dänischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Bollhalder Peter, von Alt St. Johann, in Schlieren, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dubach Felix, von Ballwil, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1991
Tercos AG in Liquidation, in Zürich, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1792). Meier Heinrich als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift als Liquidator ist erloschen.

17. September 1991
Sauter Reklamen Winterthur AG, in Winterthur (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 353). Statuten am 13. 2. 1991 geändert. Neue Firma: **Grafitec Winterthur AG.** Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Huber Rudolf, von Erlen, in Jonschwil, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Hegistrasse 35c, Winterthur II.

17. September 1991
Getränke-Dienst AG, in Dietlikon, Handel mit Mineralwasser, Wein und Spirituosen (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1991, S. 1500). Scherrer Anton, Dr., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. September 1991
Serga AG, in Kloten, Brenn- und Treibstoffe usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 185). Maeglin Hans Peter und Leuppi Hans sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Gasser Rolf, von Basel, in Rümlang, Präsident, und Heinz Thomas, von Zürich und Flerden, in Rorbas; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1991
Rudolf Beljean Management AG, in Zürich 11, Schulung und Beratung des Managements bei Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2640). Die Prokuristin Purzycki Urszula heisst nun Beljean-Wójcik Urszula und ist nun Bürgerin von Ligerz; ihre Personalien lauten demnach: Beljean-Wójcik Urszula, von Ligerz, in Seengen.

17. September 1991
Dun & Bradstreet AG, in Zürich 4, Wirtschaftsinformationen usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3882). Die Unterschrift von Wenzinger Franz ist erloschen. Neuer Vizedirektor: Eggenschwiler Cyprian, von Laupersdorf, in Cheyres, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Sander Philipp, von Zürich, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1991
Medicount AG, in Mönchaltorf, medizinische Apparate usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2733). Neuer Zeichnungsberechtigter: Fierz Kurt, von Herrliberg, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1991
Belmot AG, in Zürich 9, Handel mit Fahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2687). Söderström Lars und Fehlmann Emil sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Linder Peter A. ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

17. September 1991
Stadion Garage AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1713). Häusermann Felix ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Häusermann Beat I., von Zürich, in Maur, mit Einzelunterschrift.

17. September 1991
Bertschmann Consult und Co, in Urdorf, Uetlibergstrasse 100, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1991. Gesellschafter: Bertschmann Hansjakob, von Bettingen, in Urdorf, Bertschmann Lorenz, von Bettingen, in Urdorf, und Bertschmann Urs, von Bettingen, in Urdorf; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Beratung für städtische und allgemeine öffentliche Transportsysteme sowie Planung auf diesem Gebiet; Projektmanagement und Beratung auf dem Gebiet der Ökotechnik.

17. September 1991
Schyrr + Kummer, in Meilen, Kollektivgesellschaft, Autosattlerei (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1964, S. 2946). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Schyrr + Kummer, Inhaber J. Koch», in Meilen, übergegangen.

17. September 1991
Schyrr + Kummer, Inhaber J. Koch, in Meilen, Seestrasse 993, Obermeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Koch Joachim, von Egg, in Stäfa. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Kummer Heidi, von und in Grüningen. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Schyrr + Kummer», in Meilen, übernommen. Autosattlerei.

17. September 1991
Susanne Dolder Agentur für Sportbekleidung, in Buchs, Meierwiesenstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Vertretung und Verkauf von Sportbekleidung an Sportgeschäfte. Inhaber: Dolder Susanne, von Schangnau, in Buchs ZH.

17. September 1991
Berner Versicherung, Generalagentur August Hutter, in Küsnacht, Oberwachtstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Generalagentur der Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Bern. Inhaber: Hutter Augustin, von Diepoldsau, in Zollikon.

17. September 1991
Severine, Beratung im Zivilstandswesen, Irene Intrass, in Thalwil, Oberdorfstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Beratung und Betreuung von Zivilstandsämtern in der deutschsprechenden Schweiz. Inhaber: Intrass-Fäh Irene, von Unterlunkhofen und Kaltbrunn, in Thalwil.

17. September 1991
Factotum Cocktail Bar, Helmut Hanisch, in Erlenbach, Seestrasse 72, Einzelfirma (Neueintragung). Restaurations- und Barbetrieb. Inhaber: Hanisch Franz Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Weiningen ZH.

17. September 1991
Heinz Fischer, Vertretungen für Baumaterialien, in Zürich, Ferdinand Hodler-Strasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Übernahme von Vertretungen für Materialien aus der Baubranche. Inhaber: Fischer Heinz, von Sirnach, in Zürich 10.

17. September 1991
Peter Imbach Verkaufs- und Marketingsupport, in Zumikon, Leugrueb 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Imbach Peter, von Kriens, in Zumikon. Beratung und Unterstützung im Bereich Verkaufsplanung und Marketing an Firmen im Absatzbereich.

17. September 1991
Banque Duménil Leblé (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 2. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «Banque Duménil Leblé (Suisse) SA» mit Sitz in Genf (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991, S. 3155). Adresse der Zweigniederlassung: Freigutstrasse 16, Zürich 2. Zweck der Gesellschaft: Betrieb einer Bank mit den hauptsächlichen Tätigkeitsbereichen Vermögensverwaltung und Anlage- und Finanzberatung; Gesellschaft kann namentlich folgende Geschäfte vornehmen: Vermögensverwaltung, Kauf und Verkauf von Wertschriften, Aufbewahrung von Wertschriften, Kauf und Verkauf von Devisen und Edelmetallen für Rechnung Dritter und auf eigene Rechnung, Beteiligung an Emissionsgeschäften und -syndikaten, Finanzgeschäfte, Kredite und Darlehen, Bürgschaften und Garantien, Annahme von Geldern, Einlösung und Ausgabe von Checks sowie Anlage- und Finanzberatung. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Rivara Jean-Pierre, von und in Genf, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Letertre Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly sur Seine (F), Vizepräsident des VR; Burkhardt Bernhard, von Huttwil, in Zürich, Mitglied des VR; Capron Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied des VR; Dumenil Alain, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Mitglied des VR; Coppee Jean-Jacques, belgischer Staatsangehöriger, in Jouxtens-Mézery, Mitglied des VR; Müller Bernhard, von Bern, in Bolligen, Mitglied des VR; Nguyen Son-Ha, von und in Genf, Mitglied des VR; Jaccaud Paul Etienne, von Montaubion-Chardonney, in Collonge-Bellerive, Mitglied des VR; Poncet Charles, von Genf, in Vandoeuvres, Mitglied des VR; Maréchal Christian, von Grand-Saconnex, in Meinier, Generaldirektor; Rüd Ulrich, von und in Zollikon, stellvertretender Generaldirektor; Vincent Jean-Louis, französischer Staatsangehöriger, in Genf, stellvertretender Generaldirektor; Letertre Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Cologny, stellvertretender Generaldirektor; Atzli Alfred, von Winterthur und Subingen, in Baden, Direktor; Hugi Rudolf, von Kiesen, in Mettmenstetten, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung; Dähler Max, von Lufingen, in Kloten, stellvertretender Direktor; Zimmermann Elisabeth, von Schwändi, in Birmensdorf, Vizedirektorin; Torner Gilbert, von und in Zürich, Vizedirektor, sowie durch Maouhoub Abderrahim, marokkanischer Staatsangehöriger, in Remigen; Skwaric Gerhard, von Illnau-Effretikon, in Bülach; und Wynistorf Daniel, von Oberburg, in Adliswil; diese drei mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1991
Korn-Ferry International SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Beratung im Zusammenhang mit Organisationen, Personalpolitik, Auswahl und Rekrutierung von leitendem Personal usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 323), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von de la Gandara Peter und Johansson Björn sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Eichenberger Heinrich, von Beinwil am See, in Luzern, Delegierter des Verwaltungsrates.

17. September 1991
Fiat Auto (Suisse) SA Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2980), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Santarelli Riccardo und di Maio Francesco sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Rodoni Ernesto, von Biasca, in Carona, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie Damiani Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, mit Einzelunterschrift, Generaldirektor.

17. September 1991
J.P. Morgan (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 2, Bank (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2232), mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Bernard Jean-Christophe, belgischer Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive.

17. September 1991
Gemeinnützige Bau- und Mietergenossenschaft Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2931). Gandini Aldo und Schillig Viktor sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Schiller Jürg, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Vorstandes: Forster Albert, von und in Zürich, und Scheidegger Alice, von Sumiswald, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1991
Gastro-Live AG, in Rümlang, Oberglatterstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 8. 1991. Zweck: Betrieb von Restaurants mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten, wie Ausschank von Getränken und Verkauf von Lebens- und Genussmitteln; Herstellung, Einkauf und Verkauf von Lebensmitteln und Getränken in den Restaurants und den Imbiss-Ständen; Betrieb von Schnellimbiss-Ständen und Verkaufsläden für den Verkauf von Esswaren und Getränken; Beteiligungen an anderen Unternehmen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Vendramet Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Niederglatt, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Hegetschweiler Walter, von Ottenbach, in Horgen, und Hierholzer Christian, von und in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1991
Castello Immobilien AG, in Zürich, Birmensdorferstrasse 421, Zürich 3, c/o B & M Consulting AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 8. 1991, 12. 9. 1991. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien; kann Beteiligungen sowie Mobilien und weitere materielle und immaterielle Güter an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und gesetzlich nicht zwingend etwas anderes vorgeschrieben ist, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Maccio Marco, von Zürich, in Niederglatt, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

17. September 1991
Camafin Trust AG, in Kilchberg, Gartenstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 9. 1991. Zweck: Beratung und Betreuung von Investoren und Kunden in allen wirtschaftlichen Belangen, alle Arten von Treuhand- und Handelsgeschäften und damit zusammenhängende Beratung, Verwaltung von Vermögen sowie Vermittlung von Dienstleistungen jeder Art; kann Grundeigentum erwerben sowie Beteiligungen erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern: Cavelti Peter C., von Sagogn, in Toronto (Kanada), Präsident; Badet Roger J., von Fregiécourt, in Oberrieden, und Brodbek Bruno A. J., von Therwil, in Thalwil, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1991
Vegi AG, in Zürich, Sihlstrasse 26–28, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 9. 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln und Getränken der eingetragenen Marke «Vegi», sowie der Betrieb gastronomischer Unternehmungen; kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch nötigenfalls eingeschriebenen Brief beziehungsweise telegraphisch oder, soweit nicht das Gesetz zwingend etwas anderes vorschreibt, im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren, jedoch ungerade Zahl Mitgliedern: Hiltl Rolf Andreas, von Zürich, in Uitikon, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

17. September 1991
Merrill Lynch Capital Markets AG, in Zürich 8, Finanz- und Wertpapiergeschäfte aller Art (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3291). Neuer Zeichnungsberechtigter: Ramseyer Raphael, von Versoix und Bettingen, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1991
LS Didaktika AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4765). Statuten am 3. 9. 1991 geändert. Neue Firma: **EDM AG.** Neuer Zweck: Entwicklung, Wartung und Qualitätssicherung von Applikationssoftware im Bereich der Datenbanksysteme, ferner Vertrieb von Softwarepaketen; Consulting, Projektmanagement und Begleitung der EDV-Projekte im Bereich der technisch-wissenschaftlichen Systeme; kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Smehil-Hainz Ludwiga ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Smehil Georg, von Aarau, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Frohburgstrasse 320, Zürich 12 (eigene Büros).

17. September 1991
Aptoconsult AG, in Geroldswil, Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Informationsverarbeitung (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3718). Genoud Roger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Hättenschwiler Edwin, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Schlup Hans Rudolf; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, und Meier Kurt, von Nottwil, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung
Greywood Services AG, in Zürich 8, Erbringung von Dienstleistungen für Handelstransaktionen (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3694). Der Name des Domizilhalters und einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates lautet richtig: Gnägi Albert Paul, Dr.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

16. September 1991
Hans-Ulrich Stauffer, in Lyss, Reparaturen von Radio- und Fernsehgeräten (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1989, S. 2150). Der Gerichtspräsident II von Aarberg hat durch Urteil vom 2. September 1991 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Büro Aarwangen

16. September 1991
Fritz Gerber, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Schmiedc und Schlosserei (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 662). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. September 1991
Hans Leuenberger-Lanz, in Rohrbach, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1967, S. 2949). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. September 1991
Urs Nyfeler, Bahnhof Taxi, in Langenthal, Taxibetrieb (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2990). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Martin Grütter, Bahnhof Taxi», in Langenthal, übergegangen.

16. September 1991
Martin Grütter, Bahnhof Taxi, in Langenthal, Jurastrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Grütter, von Seeberg, in Langenthal. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Urs Nyfeler, Bahnhof Taxi», in Langenthal. Taxibetrieb.

16. September 1991
Hugo Peter, Teppiche und Vorhangstoffe, in Melchnau, Sonnhalde 120 k, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hugo Peter, von Nebikon, in Melchnau. Handel mit Teppichen, Bodenbelägen und Vorhangstoffen. Einzelunterschrift an: Susanne Peter, von Nebikon, in Melchnau.

16. September 1991
Hanspeter Spahr, in Langenthal, Murgenthalstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hanspeter Spahr, von und in Langenthal. Siebdruck, Fotodruck, Gravuren, Sportpreise und Geschenkartikel.

16. September 1991
Toma Santo, Pizzeria Restaurante il Ranocchio, in Roggwil, Bahnhofstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Toma Santo, italienischer Staatsangehöriger, in Roggwil BE. Betrieb einer Pizzeria.

16. September 1991
Hermann Schulthess, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Schlossstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Schulthess, von Melchnau, in Herzogenbuchsee. Autospenglerei.

16. September 1991
Liselotte Kissling, Personal- und Stellenvermittlung, in Langenthal, Marktgasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Liselotte Kissling, von Wolfwil, in Langenthal. Marketing und Beratung für Unternehmen in den Bereichen Personalwesen, Kaderselektion, Vermittlung von Feststellen im kaufmännischen, technischen und handwerklichen Bereich; Zurverfügungstellung von Personal für Temporäreinsätze jeglicher Art.

16. September 1991
Daniel Buchli, in Langenthal, Herzogstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Buchli, von Versam GR, in Langenthal. Handel mit und Reparaturen von Velos.

16. September 1991
Wullestübli Geiser, Inhaberin Beatrice Grütter, in Langenthal, Käsereistrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Beatrice Grütter, von Seeberg BE, in Langenthal. Übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Wullestübli Geiser», in Langenthal. Handel mit Wolle und Handarbeiten.

16. September 1991
O. Gräub, in Aarwangen, Betrieb eines Reinigungsinstitutes (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1976, S. 3714). Otto Gräub, Inhaber, wohnt nun in Langenthal.

16. September 1991
Ernst Scherer, bisher in Bützberg, Auroreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3870). Sitz nun: Langenthal, Gaswerkstrasse 41.

16. September 1991
Volker Schlüchtermann, in Langenthal, Betreibung eines Dancings und Restaurationsbetriebes usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4109). Der Gerichtspräsident von Aarwangen hat durch Urteil vom 22. August 1991 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

16. September 1991
Béatrice Kuert und Sonja Sollberger, in Langenthal, Lärchenweg 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Béatrice Kuert, von und in Langenthal, und Sonja Sollberger, von Wynigen, in Langenthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1991 begonnen hat. Beide Gesellschafterinnen führen Einzelunterschrift. Handel mit Blumen und Accessoires aller Art, Betrieb eines Hauslieferdienstes, verbunden mit den entsprechenden Dienstleistungen.

16. September 1991
Ebus EDV-Beratung AG, in Langenthal (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 914). Einzelprokura wird erteilt an Doris Bausch, Mitglied des Verwaltungsrates.

16. September 1991
Steba Tempori AG, in Melchnau, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5103). Statutenänderung: 2. 9. 1991. Firma nun: **Steibag.** Zweckerweiterung: Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV.

16. September 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1781). Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien an: Jörg Kaufmann, von Buus BS, in Dornach.

16. September 1991
Vipa Automation AG, in Langenthal, Vertrieb von Produkten der Automatisierungstechnik usw. (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2207). Prokura von Rudolf Schürch erloschen.

16. September 1991
Ekon AG, in Langenthal, Import und Export von Waren usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991, S. 2913). Jittinder Piplani ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgetreten. Hansrudolf Häberli ist nicht mehr Geschäftsführer, bleibt aber Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

16. September 1991
Jaisli Täfer und Platten AG, in Aarwangen (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1987, S. 3738). Verena Jaisli ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Ulrich Jaisli, Mitglied des VR, wohnt nun in Bern; er zeichnet neu mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an: Otto Haas, von Marbach LU, in Aarwangen.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

16. September 1991
Käsereigenossenschaft Rüti, in Rüti bei Riggisberg (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3418). Fritz Wittwer, Präsident und Fritz Ueltschi, Kassier sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften sind erloschen. Beat Rüegsegger, bisher Vizepräsident, ist neu Kassier. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Hansrudolf Käser, von Kleindietwil, in Rüti bei Riggisberg, als Präsident, Hans Langenegger, von Langnau i. E., in Rüti bei Riggisberg, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.

16. September 1991
F. Bovisi, bisher in Bern (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3790). Die Firma hat den Sitz nach Kehrsatz verlegt. Inhaber der Firma ist Franz V. Bovisi, von Köniz, in Kehrsatz. Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Maschinen und Fahrzeugen jeglicher Art sowie Ausführung von Generalunternehmungsarbeiten. Geschäftslokal: Flugplatzstrasse 31, 3122 Kehrsatz.

16. September 1991
Golden Life AG, in Kehrsatz, Erstellen von Bauten, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 342). Durch Urteil vom 2. 9. 1991 hat der Konkursrichter von Seftigen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Büro Bern

16. September 1991
Artelana AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Gewebe, Strickgarne usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 614), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Friedrich Baumgartner ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt als Sekretär des Verwaltungsrates (diesem nicht angehörend) neu: Peter Baumgartner, von Langnau im Emmental, in Oberburg.

16. September 1991
«Berner Allgemeine» Holdinggesellschaft, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3315). Dr. Hermann Flückiger führt seine Einzelunterschrift nun lediglich als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Hans-Ulrich Ernst führt seine Einzelunterschrift nun als Delegierter des VR und Generaldirektor.

16. September 1991
Container TV Aktiengesellschaft für Film- und Fernsehproduktion, in Bern (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1990, S. 3399). Kollektivprokura zu zweien führt neu Walter Müller, von Boltigen, in Bern.

16. September 1991
Emmental AG Exportgesellschaft für Schweizerkäse, in Zollikofen (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3879). Willy Boss, Alphonse Castella und Werner Harder sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führten keine Unterschrift. Neue VR-Mitglieder ohne Unterschrift sind Josef Kühne, von Rieden, in Benken SG, und Jean-Claude Maillard, von Onnens, in Prez-vers-Noréaz.

16. September 1991
Garage 2000 AG Köniz, in Köniz. Mit Statuten vom 23. August 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Garage. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 8. 1991 Garageeinrichtungen, Apparate und Geräte zum Übernahmepreis von Fr. 40 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, dem Publikationsorgan oder schriftlich wie die Mitteilungen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Andreas Engimann, von Oberwichtrach, in Utzigen, Gemeinde Vechigen. Geschäftsdomizil: Schwarzenburgstrasse 241.

16. September 1991
Gul Susanna, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Zsuzsanna Gul, ungarische Staatsangehörige, in Bern. Import und Export von Textilien, Keramik und Schmuck. Freiburgstrasse 60.

16. September 1991
Bendicht Kästli & Söhne AG, in Ostermundigen, Bauunternehmung (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2471). Georg Jegge, dessen Prokura erloschen ist, führt nun als Vizedirektor Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin beschränkt auf den Hauptsitz. Die Prokuren von Werner Baumann und Markus Balmer sind erloschen.

16. September 1991
Mabeg AG Management- und Beteiligungsgesellschaft + Partner, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2938). Bruno Marazzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. September 1991
Muggli & Co. AG, in Bern, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1970). Die Generalversammlung vom 5. September 1991 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Muggli AG.** Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel mit und die Vermittlung von Informations-, Organisations- und Kommunikationsmitteln aller Art, Büroeinrichtungen, Büromaschinen sowie weiteren Büroartikeln und Bürozubehör aller Art und erbringt damit zusammenhängende Dienstleistungen wie Planung, Beratung sowie Service und Nachbetreuungsdienste. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und veräussern. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Walter Muggli ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. September 1991
Sury AG, in Zollikofen, Transportmaschinen usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 429). Hans-Rudolf und Heinz Blaser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Stoll führt seine Einzelunterschrift nun als VR-Präsident. Neue VR-Mitglieder mit Einzelunterschrift sind: Anita Stoll-Weyermann, von Guggisberg, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, und Jacqueline Schweizer, von Mogelsberg, in Bern.

16. September 1991
Swifit Fitness AG, bisher in Brienz BE (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3368). Die Generalversammlung vom 23. August 1991 hat die Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Wabern, Gemeinde Köniz, verlegt und die Firma geändert in **Swifit AG.** Die Gesellschaft bezweckt: Organisation von Messen, Fachtagungen, Trainerkursen, Herausgabe von Fachzeitschriften im Zusammenhang mit Fitness, Bodybuilding und Sport im allgemeinen; Herausgabe von Zeitschriften; Kauf und Verkauf von Sportgeräten aller Art sowie Betrieb von Fitnesszentren, Solarstudios und Bodyshops; entgeltliche Beschaffung und Weitergabe von Auskünften über Fitness, Bodybuilding, Extremsportarten und Sport im allgemeinen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. August 1990. Das nun voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, neu eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Roy Trauffer ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehören mit Einzelunterschrift an: Denis Michel Perrenoud, von La Sagne und Les Ponts-de-Martel, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Präsident (neu); Rolf Eugster, nun von Bühler und Luzern, in Wabern, Gemeinde Köniz (bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien), Vizepräsident; Valentin Oehen, von Lieli und Neudorf, in Münchenbuchsee (neu); Stefan Gasser, von Wahlern, in Ittigen (neu); Nino Gaetano Santabarbara, von Langnau im Emmental, in Belp (neu). Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 225.

16. September 1991
Karl Weidmann, in Muri bei Bern, Verpackungen (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1966, S. 1419). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Berichtigung
SF Sandstein Forum Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4075). Neuer Vizepräsident (nicht: Präsident) des Verwaltungsrates ist Dr. Klaus Draenert, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), mit Einzelunterschrift.

Büro Biel – Bureau de Bienne

13 septembre 1991
Gianni Da Riz, à Bienne, route de Mâche 81 a, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Gianni Da Riz, de Schmitten FR, à Bienne. But: entreprise de peinture.

16. September 1991
Lanz Gartenbau, in Evilard, Hauptstrasse 57, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Philippe Lanz, von Rohrbach, in Magglingen. Gartenbau.

16. September 1991
Reifler & Guggisberg, Ing. A.G., in Biel, Strassen- und Eisenbahnbauten, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 235). Walter Burkhard, Präsident, ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift. Die Prokura von Jakob Flück ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Peter Schmidlin, von Wahlen, in Sutz-Lattrigen.

16 septembre 1991
Cercle Romand de Bienne, à Bienne, société coopérative (FOSC du 17. 7. 1985, no 163, p. 2749). Lors de son assemblée générale du 23 octobre 1987, la société a décidé de modifier ses statuts. Le comité est dorénavant composé de 5 à 9 membres. Les autres modifications ne sont pas soumises à publication. Jean-Michel Angeloni, vice-président, dont la signature est éteinte, et Michel Cochet ne font plus partie du comité. Nouveau vice-président: Jean-Pierre Richard, de Lamboing, à Bienne. Le président ou le vice-président signent collectivement à deux avec le secrétaire ou le caissier.

16. September 1991
Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1412), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Max Keller und Bruno Affolter sind erloschen. Bei Dr. Gabriel Heldner fällt der Titel Direktor, bei Hansjörg Sägesser der Titel stellvertretender Direktor weg; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16 septembre 1991
Giant Electronics, Vincent **Bättig,** à Bienne, fabrication et exportation d'électronique musicale (FOSC du 8. 5. 1985, no 105, p. 1776). Nouvelle adresse: rue du Contrôle 15.

Büro Büren an der Aare

16. September 1991
Schaad, Schneider, Hämmerli, Betriebsgesellschaft Löwen, in Büren an der Aare. Hans Schaad, von Lommiswil, in Grenchen, Peter Schneider, von Arni BE, in Büren an der Aare und Andreas Hämmerli, von Brüttelen, in Büren an der Aare, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 5. 1991 begonnen hat. Betrieb des Restaurants Löwen. Hauptgasse 23.

16. September 1991
Jos. Habegger A.G., in Meinisberg, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 935). Konkurseröffnung gemäss Urteil des Gerichtspräsidenten von Büren vom 2. 9. 1991. Gesellschaft aufgelöst.

Berichtigung
Leduc Hydraulik AG, in Büren an der Aare (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3959). Der neue Verwaltungsrat heisst Ulrich Teutsch (nicht Teuscher).

Büro Burgdorf

13. September 1991
Gebr. Gloor AG, in Burgdorf, autogene Schweissgeräte usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2255). Durch Rückzahlung von Fr. 2500 auf allen 600 Aktien wurde das Grundkapital von Fr. 3 000 000 um Fr. 1 500 000 herabgesetzt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun noch Fr. 1 500 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 2500. Die Statuten wurden am 1. 7. 1991 entsprechend revidiert. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 10. 9. 1991 festgestellt. Andreas Gloor ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Prokura von Eduard Jemmy ist erloschen. Dr. Regula Gloor, Mitglied des VR, wohnt nun in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal.

13. September 1991
Emil Knopf AG, bisher in Rüdtligen-Alchenflüh, Handel mit landwirtschaftlichen Produkten (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2353). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Lyssach verlegt und die Statuten am 6. 9. 1991 entsprechend revidiert. Domizil: Gewerbestrasse 11.

13. September 1991
Latic Baugeschäft, in Burgdorf, Sägegasse 14 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Sabit Latic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Alchenflüh, Gemeinde Rüdtligen-Alchenflüh. Baugeschäft, Belagsarbeiten von Vorplätzen, Pflästerungen, Tiefbau.

Nachtrag
Bichsel AG, in Hasle bei Burgdorf, Betrieb von Tankstellen usw. (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3959). Es ist nachzutragen, dass der neue Verwaltungsratspräsident Thomas Bichsel Einzelunterschrift führt.

Büro Erlach

16. September 1991
S. Schwaar, Maurerarbeiten, in Siselen, Juchen 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Samuel Schwaar, von Oberlangenegg, in Siselen. Maurerarbeiten.

16. September 1991
Bootsfahrschule «Pike», Martin Moser, in Vinelz, Flachsere 238, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Moser, von Röthenbach i. E., in Vinelz. Theoretische und praktische Ausbildung für Motorboote.

Büro Interlaken

13. September 1991
Hebeisen Montagen, in Unterseen, Einzelfirma (Neueintragung). Ausführung von Montagearbeiten. Inhaber: Hanspeter Hebeisen, von Langnau im Emmental, in Unterseen. Domizil: Hauptstrasse 55.

Büro Saanen

13. September 1991
Atelier 3780, Gnägi Herbert, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Chalet Les Arcades, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Gnägi, von Täuffelen, in Gstaad. Architekturbüro.

Büro Thun

16. September 1991
Art Production T. Dreier, in Steffisburg, Kunsthandwerk, insbesondere Modeaccessoires (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 443). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

16. September 1991
Sadec Sales Organisation, Perrelet, in Thun, Organisation für den Verkauf und Vertrieb von Pharma-, Diät- und Reformprodukten (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2594). Geschäftslokal nun: Obere Hauptgasse 70, 3600 Thun.

16. September 1991
City Treuhand und Immobilien, Perrelet, in Thun (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4468). Priska Jenni, Prokuristin, heisst nun Priska Müller-Jenni und ist nun heimatberechtigt in Sigriswil und Wahlern. Geschäftslokal nun: Obere Hauptgasse 70, 3600 Thun.

16. September 1991
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2894), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. Robert A. Sutz erloschen.

16. September 1991
Coiffure M. Heckendorn, in Thun, Freienhofgasse 2, 3601 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel François Heckendorn, von und in Thun. Betrieb eines Coiffeurgeschäfts für Herren.

16. September 1991
Coiffure Alfa, Doris Schmid, in Thun, Frutigenstrasse 16, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Doris Schmid, von Affeltrangen, in Hünibach, Gemeinde Thun. Betrieb eines Coiffeurgeschäfts für Damen und Herren.

16. September 1991
Raiffeisenkasse Wachseldorn, in Wachseldorn, Genossenschaft (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4266). Aus Vorstand ausgeschieden; Hans Gugger, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Neu in den Vorstand und als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden ist Martin Favri, von Strättligen, in Wachseldorn.

Büro Trachselwald

16. September 1991
Matec Peter A. Schär, in Eriswil. Inhaber der Firma ist Peter A. Schär, von Huttwil, in Eriswil. Handel und Herstellung von Holzbearbeitungsmaschinen und Handhabungsgeräten, Betrieb einer Lohnsägerei und Werkzeugschärferei. Geschäftsdomizil: Allmend 194A, 4952 Eriswil.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

13. September 1991
Becker Pulverfarben AG, in Därstetten (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3813). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. August 1991 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht neu aus 3 oder mehr Mitgliedern.

Luzern – Lucerne – Lucerna

16. September 1991
Vifor (International) SA [Vifor (International) AG] [Vifor (International) Ltd], bisher in Crissier (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3457). Statutenänderung vom 11. September 1991. Die Firma lautet nun: **Vifor Medical AG (Vifor Medical SA) (Vifor Medical Ltd.) (Vifor Medical Inc.).** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen verlegt. Adresse: Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. Mai 1989. Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb von medizinisch-pharmazeutischen und chemischen Erzeugnissen, ärztlichen Bedarfsgegenständen und von biologisch-technischen Apparaten und Kunststoffgegenständen; Erwerb und Verwaltung nationaler und internationaler Beteiligungen, insbesondere auf dem Gebiet der Erzeugung medizinischer, chemischer und pharmazeutischer Artikel sowie Durchführung von Finanzgeschäften und Verwaltung von Patenten; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. François Milliet ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident: Jörg Hartmann, von und in Meggen. Delegierter: Eckhard Schwöbel, von und in Luzern (beide neu). Mitglied: Carl Meyer, von Zürich, in Evilard (bisher). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Direktoren: Alain Colombini, von Isone, in Etagnières, und Gilbert Fumex, französischer Staatsangehöriger, in Renens (beide neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Vizedirektoren: Gérald Duccini, von Genf, in Puplinge, und Maurice Loretti, französischer Staatsangehöriger, in Genf (beide neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wurde neu erteilt an: Marcel Brasey, von Font, in Chêne-Bougeries; Jacqueline Corthay, von Chancy, in Genf; Hans Frank, von Luzern, in Root; Daniel Graser, von Ins, in Montsur-Rolle; Hans Kunz, von Menznau, in Sempach; Roland Marti, von Dietwil, in Ottenhusen, Gemeinde Hohenrain; Christian Michon, französischer Staatsangehöriger, in Vétraz-Monthoux (F); Christian Revaz, von Salvan, in Froideville, und Rainer Schale, deutscher Staatsangehöriger, in Rothenburg.

16. September 1991
Visar Finanz AG, in Ebikon, Industriestrasse 8, 6030 Ebikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 12. 9. 1991. Finanzierung von Geschäften aller Art, wie insbesondere des Handels mit Motorfahrzeugen und technischen Produkten aller Art; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin: Sandra Binz, von Luzern und Eriswil, in Luzern. Sie zeichnet einzeln. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Antonio Blasucci, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern.

16. September 1991
Heeg AG, in Luzern, Verwaltung von Vermögenswerten, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 248). Die Adresse lautet zufolge Firmaänderung der Domizilgeberin: Moosstrasse 9, bei I & R Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern.

16. September 1991
Mittrich & Mittrich Musik und Video Versand AG, in Rothenburg (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1147). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Joachim Werner Ramm, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D).

16. September 1991
Quodlibet AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 116). Die Adresse lautet zufolge Firmaänderung der Domizilgeberin: Moosstrasse 9, bei I & R Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern.

16. September 1991
Abojoz AG, in Luzern, Tätigkeit in der Erdöl-, Erdgas- und Kohlegewinnung usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2789). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3926) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1991
Publiad 81 AG, in Luzern, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Reklame usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2835). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3926) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1991
Erro Textiles AG (Erro Textiles SA) (Erro Textiles Ltd), in Luzern (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2810). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3926) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1991
Cellsystem AG, in Sursee, Be- und Entwässerungssysteme (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4035). Heinz Jenni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Peter Schmidlin, bisher Präsident, ist nun Mitglied und Jürg E. Sutter, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie zeichnen weiterhin einzeln.

16. September 1991
Haus + Herd, Zweigniederlassung in Luzern, Immobilientreuhandbüro (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4266). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Herzogenbuchsee. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Alex J. Barrot, von Frutigen, in Moosseedorf.

16. September 1991
Frutiger Generalunternehmung AG, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5081), mit Hauptsitz in Thun. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Martin F. Keel, von Basel und Rebstein, in Killwangen.

16. September 1991
Wasserversorgung Littau-Berg, in Littau, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1422). Statutenänderung vom 25. März 1991. Der Zweck lautet nun: Versorgung der Liegenschaften von Littau-Berg mit Grundwasser. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch bis zum Betrage von Fr. 2500 und sind verpflichtet, Bilanzverluste mit höchstens Fr. 2500 zu decken (bisher unbeschränkte Haftbarkeit und Nachschusspflicht). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Oskar Burri-Wicki ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Otto Bühlmann, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

16. September 1991
E. u. M. Ganser, in Hochdorf, Metallbau usw.; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 249). Neuer Zweck: Verwaltung, Handel, Tausch und Vermittlung von und mit Immobilien und Grundstücken.

16. September 1991
Schweizerischer Plattenverband (SPV), in Dagmersellen, Verein (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1990, S. 3400). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Waldmeyer, von Mumpf, in Obererlinsbach. Neue Adresse: Altishoferstrasse 40, 6252 Dagmersellen.

16. September 1991
Verband Schweizerischer Plattenlegermeister (VSPL), in Dagmersellen, Verein (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1990, S. 3400). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Waldmeyer, von Mumpf, in Obererlinsbach. Neue Adresse: Altishoferstrasse 40, 6252 Dagmersellen.

16. September 1991
Verband Schweizerischer Plattenhandelsgeschäfte (VSPH), in Dagmersellen, Verein (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2897). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Waldmeyer, von Mumpf, in Obererlinsbach. Neue Adresse: Altishoferstrasse 40, 6252 Dagmersellen.

16. September 1991
Filimon Reisen F. Antonakis, in Luzern, Löwenstrasse 12, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Organisation von Reisen, insbesondere nach Griechenland und Zypern. Inhaber: Filimon Antonakis, griechischer Staatsangehöriger, in Luzern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

16. September 1991
Pera AG, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. September 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Hard- und Software sowie von Waren aller Art; Import, Export sowie Durchführung von Beratungen oder Vermittlungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Vermögenswerte und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Sergio Pessot, italienischer Staatsangehöriger, in Galgenen, Präsident; Heidi Rauchenstein-Richle, von Altendorf, in Lachen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Irene Pessot-Schnellmann, von Wangen SZ, in Galgenen, ohne Unterschrift. Domizil: Zürcherstrasse 33A, 8854 Siebnen, Gemeinde Galgenen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

16. September 1991
Med-Film AG (Med-Film SA) (Med-Film Ltd.), in Stans, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Filmen über medizinische Themen usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3207). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

16. September 1991
Stacks Computer AG, in Stans (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 199). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3944), im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1991
Gebr. Leuthold Metallbau AG, in Stans (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1966, S. 495). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Paul Leuthold, in Ennetmoos, und Max Leuthold, 1959, in Büren, Gemeinde Oberdorf NW, beide von Richterswil. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Rosmarie Murer-Businger, von Stans und Beckenried, in Beckenried, und Beat Gut, von Altbüron, in Stans.

16. September 1991
Collag AG, in Stansstad, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1962). Konkurseröffnung über die Gesellschaft durch Entscheid des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 28. September 1991. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

16. September 1991
Pilatus Reisen AG, in Hergiswil, Durchführung von Carreisen usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 540). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Ljubivoje Djuric, von Luzern, und Radivoje Zunjanin, in Reussbühl, Gemeinde Littau, beide jugoslawische Staatsangehörige.

16. September 1991
Röttger Stahlhandel AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1103). Die Prokura von Heiko Röttger ist für das Gesamtunternehmen erloschen. Neu führt Einzelprokura für das Gesamtunternehmen: Frauke Hamp-Röttger, deutsche Staatsangehörige, in Hagen (D).

16. September 1991
Xaver Wyss AG, in Ennetbürgen, Konstruktion und Fabrikation von Flugzeugbauteilen usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 669). Statutenänderung: 13. September 1991. Kapitalerhöhung von Fr. 1 500 000 auf Fr. 3 500 000 durch Ausgabe von 2000 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Grundkapital nun: Fr. 3 500 000, voll liberiert, eingeteilt in 3400 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Bucher, von Humlikon, in Fällanden.

Glarus – Glaris – Glarona

16. September 1991
G + G Bauleitung-Bauplanung AG, in Glarus (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 75). Statutenänderung: 10. September 1991. Firma nun: **G + G Bauplanung-Bauleitung AG.**

16. September 1991
F. Knobel Elektro-Apparatebau AG, in Ennenda (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1975). Statutenänderung: 27. August 1991. Firma nun: **Knobel AG Lichttechnische Komponenten.**

16. September 1991
Wilhelm Hess AG, in Glarus. Elektromotoren (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1368). Edith Hess-Baumann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Hess, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Thomas Zweifel, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, sie zeichnen nach wie vor einzeln.

16. September 1991
Bärenzaun AG, in Näfels. Zäune, Abschrankungen, Einfriedungen und Lärmschutzwände (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1991, S. 1678). Neu in den VR (Verwaltungsrat) als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Margrit Hauser-Hefti, von Näfels, in Glarus. Max Hauser-Hefti, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet nach wie vor einzeln.

16. September 1991
Max Hauser, Gartenbau, in Glarus (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2291). Einzelfirma. Einzelprokura wurde erteilt an: Margrit Hauser-Hefti, von Näfels, in Glarus.

16. September 1991
Schiffskonstruktionen GmbH, in Glarus (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4067). Statutenänderung: 10. September 1991. Gerhard Lürssen ist nicht mehr Gesellschafter, seine Stammeinlage von Fr. 208 000 ist übergegangen an den bisherigen Gesellschafter Friedrich Lürssen, dessen Stammeinlage sich nun auf Fr. 1 160 000 erhöht hat. Das voll einbezahlte Stammkapital von Fr. 2 000 000 zerfällt nun in eine Stammeinlage von Fr. 1 160 000 lautend auf Friedrich Lürssen und eine solche von Fr. 840 000 lautend auf Peter Lürssen.

16. September 1991
Zumtobel Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 268). Dr. Walter Zumtobel, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und zugleich als dessen Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Jürg Zumtobel, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A). Fritz Zumtobel, bisher Delegierter, ist nun Präsident des VR und zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien.

16. September 1991
A. Christen, in Glarus. Möbelhandlung und Malergeschäft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1947, S. 514)
Alfred Kern, Metzgerei-Wursterei, in Schwanden (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1956, S. 3283)

Die Firmen sind infolge Todes der Inhaber erloschen.

16. September 1991
Oscar Müller, in Schwanden. Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1947, S. 3435). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

16. September 1991
Meta S Holding AG, in Glarus, Hauptstrasse 47, c/o Efficasa AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. September 1991. Zweck: Ausübung von Holdingfunktionen, insbesondere Beteiligungen an anderen Unternehmungen; Vermittlung und Gewährung von Risikokapital, Finanzierungen, Darlehen, Hypotheken, Investments; technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; Verwaltung von Investments und Vermögenswerten; Erledigung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor in diesem Zusammenhang; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: lic. iur. Bruno Semadeni, von Poschiavo, in Mollis.

16. September 1991
Atelier Verde AG, Zweigniederlassung Näfels, in Näfels. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz nun in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, welche am 28. September 1982 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3520), gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juli 1991 in Näfels eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Planerische und wissenschaftliche Leistungen auf dem Gebiet von Landschaft, Stadtraum, Grünflächen, Gärten, Grünordnung, Ingenieurökologie und Umweltsicherung. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch: Max Hauser-Hefti, Präsident, und Margrit Hauser-Hefti, Mitglied des Verwaltungsrates, beide von Näfels, in Glarus. Domizil: Feld 9.

16. September 1991
Heka AG, Generalunternehmung, in Niederurnen (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3927). Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ulrich Feldmann, bisher Zeichnungsberechtigter.

16. September 1991
Flosymo AG, in Niederurnen. Anlage und Verwaltung von Kapitalien (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1264). Ulrich Feldmann, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident, und Hermann Feldmann, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR, sie zeichnen nach wie vor einzeln.

16. September 1991
Archibau Bilten AG, in Bilten. Architektur-, Projektierungs-, Planungs- und Bauarbeiten (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1264). Ulrich Feldmann, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident, und Hermann Feldmann, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR, sie zeichnen nach wie vor einzeln. Neu in den VR als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Doris Ingrassia-Feldmann, bisher Zeichnungsberechtigte.

16. September 1991
Glarimmag AG, in Bilten. Liegenschaften (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1264). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Ulrich Feldmann als Präsident und Doris Ingrassia-Feldmann als Mitglied, beide bisher Zeichnungsberechtigte.

16. September 1991
Tödi-Garage, H. Ochsner AG, in Mitlödi (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989, S. 4333). Neu in den VR (Verwaltungsrat) als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hermann Luchsinger, bisher Zeichnungsberechtigter. Die Unterschrift von Salvatore Ingrassia ist erloschen, er bleibt aber Mitglied des VR.

Zug – Zoug – Zugo

16. September 1991
Leadinvest AG (Leadinvest Ltd), in Zug, Baarerstrasse 73, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. September 1991. Zweck: Beratung über und Vermittlung von Investitionen und treuhänderische Vermögensverwaltung; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dem Verwaltungsrat gehören an: Urs M. Walter, von Zürich, in Hünenberg, zugleich Präsident, und François Stocker, von und in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1991
RSOL AG, in Zug, Baarerstrasse 96, c/o Mega Services AG, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. September 1991. Zweck: Handel mit Produkten im Bereich Wohnen, Gesundheit, Freizeit und Ernährung vorwiegend unter der Bezeichnung «Royal System of Life»; kann Vermögenswerte erwerben, verwalten, vermitteln und verwerten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bertrand C. Chollet, von Maracon, in Birmensdorf.

16. September 1991
Ibrea Trading, Heldstab & Co., in Zug, Chamerstrasse 30, 6304 Zug. Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Oktober 1991. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Thomas Heldstab, von Klosters-Serneus, in Sins. Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000, und Einzelprokuristin ist: Barbara Heldstab-Casty, von Klosters-Serneus, in Sins. Geschäftsnatur: Handel und Kommissionsgeschäfte mit Waren aller Art, Betrieb einer Agentur.

16. September 1991
ZCC Cotton Company Zug AG (ZCC Cotton Company Zug Ltd), in Zug, Alpenstrasse 12, c/o Planzer & Lenzlinger, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. und 13. September 1991. Zweck: Internationaler Handel mit und Vermittlung von Baumwollprodukten aller Art; kann Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an Unternehmungen aller Art, namentlich im Bereiche des nationalen und internationalen Baumwollhandels und der nationalen und internationalen Textilindustrie beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug. Direktor mit Einzelunterschrift ist Eduard Haeller, von Egolzwil, in Allenwinden, Gemeinde Baar.

16. September 1991
Cosmic Concorde SA, in Zug, Baarerstrasse 75, c/o Breves Service AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. September 1991. Zweck: Handel mit chemischen Grundstoffen sowie Verkauf von Maschinen für die Bearbeitung und Herstellung dieser Grundstoffe. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Bestimmt Zeichnungsberechtigung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ettore G. Bottani, von Agra, in Paradiso.

16. September 1991
Bunkertechnik Patentverwertungsgesellschaft mbH, in Zug, Verwertung von gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 150 vom 29. 6. 1972, S. 1711). Auflösung durch Gesellschafterversammlung vom 5. September 1991. Firma nun: **Bunkertechnik Patentverwertungsgesellschaft mbH in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Rudolf Zehnder, Gesellschafter und Geschäftsführer.

16. September 1991
Sermag Service und Marketing AG, in Zug, Erbringung von Serviceleistungen und Marketing auf den Gebieten der Industrie, des Handels usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1731). Die Verwaltungsräte Andrey A. Melkov, Präsident, Dr. Hans-Rudolf Staiger, Vizepräsident, und Hans-Peter Schwald zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit dem Verwaltungsratspräsidenten, ist neu Vladimir V. Savushkin, sowjetischer Staatsangehöriger, in Moskau (UdSSR).

16. September 1991
Erin Resources AG in Liquidation, in Zug, Handel irgendwelcher Art mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1244). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. September 1991
Pateron AG in Liq., in Zug, Überwachung und Einzahlung der Gebühren für Schutzrechte usw. (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 717). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. September 1991
Rakono Oil and Gas AG in Liquidation, in Zug, Handel irgendwelcher Art mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1244). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. September 1991
Turavent AG in Liquidation, in Zug, Handel irgendwelcher Art mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1244). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. September 1991
SHF Schweizerhall Fertilizer AG Baar, in Baar, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Düngemitteln usw. (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2209). Dr. Jakob René Müller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Arthur Baur sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Erwin Zollinger, von Basel, in Muttenz. Peter-Abt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1991
Transimmofinanz AG, in Zug (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1988, S. 4238). Dr. Remo A. Schürmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Antoine Schaller, von Corban, in Fahrweid, Gemeinde Weiningen.

16. September 1991
Zimmermann Radio TV Elektronik AG, in Zug, Grabenstrasse 6, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. September 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art, vor allem auf dem Gebiet der Unterhaltungselektronik. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Urban Zimmermann, von Luzern, in Hagendorn, Gemeinde Cham, zugleich Präsident, und Thomas Zimmermann, von Luzern, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift.

16. September 1991
Schmidlin Labor & Service AG, in Neuheim, Handel mit und Produktion von elektronischen und chemisch-analytischen Messgeräten usw. (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4971). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gerhard Iten; seine Prokura ist erloschen. Heinz P. Schmidlin, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

16. September 1991
Zepter Handels AG, in Zug, Handel mit langlebigen Küchen- und Haushaltutensilien usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1991, S. 3293). Bertrand C. Chollet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Milan Jankovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Linz (A), zugleich Präsident, lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug, und Claudio Cocca, von Unterägeri, in Zug. Marlies Lichtfuss, Direktorin, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Baarerstrasse 91, c/o Cocca Treuhand AG, 6302 Zug.

16. September 1991
Globcor Ltd, in Zug, Kauf, Vertrieb und Verkauf von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2755). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Pierre-André Marmier, von Grandcour, in Lausanne, und John P. Munzinger, von Olten, in Jussy. James L. Walker, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

16. September 1991
Zepter Holding AG, in Zug, Verwaltung sowie Erwerb und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3832). Bertrand C. Chollet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und als Direktor. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug. Claudio G. Cocca, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Milan Jankovic, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Baarerstrasse 91, c/o Cocca Treuhand AG, 6302 Zug.

16. September 1991
GT Interservice AG, in Zug, Marketing im Bereiche der Bekleidungsbranche usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2929). Erwin Stadelmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug. Neue Geschäftsadresse: Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug.

16. September 1991
Sovitex AG, in Zug, Erbringung oder Vermittlung von technischen Dienstleistungen auf internationaler Ebene usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2602). Alexandre Saroukhanov, Präsident, und Christiane Gays sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Victor Velitchko, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (UdSSR), zugleich Präsident, und René Feybli, von und in Zürich.

16. September 1991
Dun & Bradstreet AG, Zweigniederlassung in Baar, Übernahme und Weiterführung der in der Schweiz betriebenen Zweiggeschäfte der Firma «R. G. Dun & Co.», New York, usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2618). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Cyprian Eggenschwiler, von Laupersdorf, in Cheyres. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Philipp Sander, von Zürich, in Baar.

16. September 1991
PS-Management AG, in Zug, Leitung und Ausbau der Personal Sigma Gruppe usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 26). Die Unterschrift von Peter Morf, Direktor, ist erloschen.

16. September 1991
Dorfladeli Walchwil, Silvia Hürlimann, in Walchwil, Dorfstrasse 11, 6318 Walchwil. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Silvia Hürlimann, von und in Walchwil. Führung eines Kioskes und Lebensmittelladens.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

16 septembre 1991
Tratex Trading Textile S.A., à Bulle, rue de Vevey 13, c/o Me Pierre Rime, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 9. 1991, modifiés le 13. 9. 1991. But: toutes transactions commerciales et courtages portant sur toutes choses mobilières, notamment sur tous produits textiles ou à base de textiles, y compris matières premières, produits finis et semi-finis, ainsi que la prise de participations dans des sociétés nationales ou étrangères exerçant une activité dans le même secteur économique. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Roch, de Château-d'Oex, à Orbe, administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

16 septembre 1991
EMS Croix de Pierre, à Estavayer-le-Lac, établissement médico-social (FOSC du 22. 7. 1991, no 139, p. 3173). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 12 septembre 1991, la raison sociale a été changée en **Etablissement médico-social La Croix de Pierre.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

16 septembre 1991
Dellii SA, à F o n t. Selon acte authentique et statuts du 12 septembre 1991, il a été constitué une nouvelle société anonyme dont le but est le commerce de matériel et la prestation de services dans le domaine de l'électronique et de l'informatique. Son capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les publications se font dans la FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Bernard Robert Del Pedro, de Fétigny, à Combremont-le-Grand, administrateur unique. Sabatino Celii, de nationalité italienne, à Font, Frédérica Delpedro, d'Oulens-sur-Lucens et Fétigny, à Hong-kong, Guy Bernard Delpedro, de Fétigny, à Hong-kong, Stefania Katia Celii, de nationalité italienne, à Font, sont fondés de procuration. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique ou de chaque fondé de procuration. Adresse: Grands Jordils, c/o Sabatino Celii, 1473 Font.

Bureau de Fribourg

16 septembre 1991
Biomedac Drug Research SA, à F r i b o u r g, promotion de la recherche scientifique dans le domaine médical, etc. (FOSC du 30. 4. 1991, no 82, p. 1808). Nouvelle raison sociale: **International Academy for Biomedical and Drug Research, Biomedac**. Statuts modifiés le 12. 9. 1991.

16 septembre 1991
Oxaco SA, à F r i b o u r g, acquisition et vente de brevets, etc. (FOSC du 22. 1. 1991, no 14, p. 285). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 440 000, par l'émission de 190 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation de créance. Capital actuel: fr. 440 000, entièrement libéré, divisé en 440 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 13. 9. 1991.

16 septembre 1991
Mandelli Werkzeugmaschinen AG, à G i v i s i e z, vente de machines-outils, etc. (FOSC du 24. 5. 1991, no 98, p. 2235). Donato Cortesi n'est plus président; il reste administrateur avec signature collective à deux. Rudolf Flückiger, inscrit, a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. Dario Pepino, d'Italie, à Torino (I), a été nommé président avec signature collective à deux.

16 septembre 1991
MBI Equity, à F r i b o u r g, société anonyme, commerce de titres, etc. (FOSC du 30. 10. 1989, no 211, p. 4389). L'administrateur Philippe Lehnis a démissionné; sa signature est radiée.

16 septembre 1991
Atag Ernst & Young SA, s u c c u r s a l e de F r i b o u r g, révision, etc. (FOSC du 20. 8. 1991, no 159, p. 3645), avec siège principal à Bâle. Le siège de la succursale est transféré à G r a n g e s - P a c c o t, route de Chantemerle 39.

16 septembre 1991
Berinvest Holding SA en liquidation, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 8. 2. 1990, no 27, p. 505). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 septembre 1991
Triangle Plastic S.A., à F r i b o u r g, commerce et fabrication de matières et produits chimiques, dans le domaine des plastiques, etc. (FOSC du 20. 10. 1978, no 246, p. 3239). Nouvelle adresse: c/o Fibor SA, route de la Cité-Bellevue 6.

16 septembre 1991
Novapex SA, à F r i b o u r g, commerce de marchandises dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 8. 7. 1987, no 154, p. 2749). Sylvia Kocman n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Paul Kocman, de et à Bernex, a été nommé administrateur unqiue avec signature individuelle.

16 septembre 1991
Pierre-André Dénervaud, à C h é n e n s, carrosserie et peinture sur voiture à l'enseigne «Carrosserie du Chêne», etc. (FOSC du 10. 8. 1991, no 159, p. 3646). Nouvelle raison de commerce: **Carrosserie P.-A. Dénervaud**. L'enseigne de la «Carrosserie du Chêne» est supprimée.

16 septembre 1991
Tinguely Bernard, à B e l f a u x, dépannage, transport et commerce de véhicules automobiles (FOSC du 10. 12. 1987, no 287, p. 4796). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

16 septembre 1991
Association St-Camille, à M a r l y, venir en aide aux handicapés physiques, etc. (FOSC du 1. 6. 1988, no 124, p. 2248). Claude Pollien, démissionnaire, ne fait plus partie du comité de direction; sa signature est radiée. André Sudan, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du comité de direction, avec signature collective à deux. Ont été nommés membres du comité de direction, avec signature collective à deux: Christian Ayer, de Romont et Sorens, à Fribourg, vice-président; Bernard Fuger, de France, à Marly, et Françoise Aubry, de La Magne, à Fribourg.

Büro Murten (Bezirk See)

13. September 1991
Selecta AG, in M u n t e l i e r, Handel mit Getränke- und Warenautomaten (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3103). Kollektivprokuren von Francis Eschmann, Gustav Borer und Giovanni Cerrato erloschen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Stadt Solothurn

16. September 1991
Solothurn-Münster-Bahn, in S o l o t h u r n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3637). Kurt Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte keine Unterschrift. Cornelia Füeg-Hitz und Pierre Allemand, Mitglieder des VR, gehören nun auch dem VR-Ausschuss an und führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Kurt Maibach, Mitglied des VR, wohnt nun in Krauchthal, und Dr. Daniel Gfeller, Zeichnungsberechtigter, in Grünenmatt, Gemeinde Lützelflüh.

16. September 1991
MAG Metall AG, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1414). Die Prokura von Bruno Stebler ist erloschen.

16. September 1991
Gloria AG Wäscherei & Textilpflege, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 386). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Oswald, von Oberhofen, in Ittigen; er führt Einzelunterschrift.

16. September 1991
Bauelemente Regula Storz, in S o l o t h u r n, Bielstrasse 121, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Regula Storz, von Busswil bei Melchnau, in Ammannsegg. Einzelprokura führt: Jürgen Storz, deutscher Staatsangehöriger, in Ammannsegg. Handel mit Bauelementen und Baumaterialien aller Art sowie Ausführung von Reparaturaufträgen in der Baubranche.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

16. September 1991
Valery Baby E. + R. Scheurmann, in E g e r k i n g e n, Bachmattstrasse 726, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1991. Gesellschafter: Rolf und Eva Scheurmann, beide von Safenwil, in Rothrist. Verkauf von Baby-Artikeln.

16. September 1991
Swiss-o-mat Verpflegungsautomaten AG, in O e n s i n g e n, Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Bereich der Betriebs- und Gemeinschaftsverpflegung usw. (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3425). Statutenänderung: 6. 8. 1991. Firma nun: **Selecta Swiss-o-mat Verpflegungsautomaten AG.**

Büro Thierstein in Breitenbach

10. September 1991
Insulations Systems Isola Ltd., in B r e i t e n b a c h (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5053). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

13. September 1991
Ecotec Umwelttechnik AG, bisher in P f ä f f i k o n, Hofacker 4 (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3699). Statutenänderung: 27. Juni 1991. Sitz nun: B r e i t e n b a c h, Passwangstrasse 35. Ursprüngliche Statuten: 15. 3. 1985, 11. 12. 1986 und 14. 8. 1987. Zweck: Entwicklung, Planung und Realisierung von Systemen, Produkten und Anlagen zur Erhaltung und Förderung der Gesundheit von Mensch und Umwelt; kann Liegenschaften, Unternehmungen beziehungsweise Beteiligungen kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 450 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 500 und 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rico Hug, von Untervaz GR, in Sargans, Präsident; Max Hofer, von Fehren und Breitenbach, in Breitenbach, Mitglied; beide einzelzeichnungsberechtigt. Die Kollektivunterschriften der bisherigen Verwaltungsräte Georg Stäheli, Walter Haug, Ernst Müller, Armin Landolt und Fritz Meier sind erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

16. September 1991
Abakus Natursteine AG, in B i r s f e l d e n (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4416). Statutenänderung: 13. September 1991. Gänzliche Abschreibung des Grundkapitals von Fr. 300 000. Gleichzeitige Wiedererhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 2000 Inhaberaktien zu Fr. 250 auf Fr. 1 100 000, voll liberiert, wovon Fr. 800 000 durch Verrechnung. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erna Kohler, Präsidentin; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Andreas Geiger, von Wigoltingen, in Untererlinsbach, Gemeinde Erlinsbach, Präsident; Arthur Buck, von Gebenstorf, in Zeiningen, und Bernhard Valentin, von Sent, in Hellikon. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Cornelia Kehl, von und in Allschwil; Jan-Peter Schmitz, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), und Heinz Zemp, von Flühli, in Münchenstein.

16. September 1991
W + M Moll-Enzinger, in B u b e n d o r f, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1986, S. 3836). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Maria Moll-Enzinger. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Willy Moll. Firma nun: **Willy Moll, Restaurant Frohsinn.**

16. September 1991
Mifa AG Frenkendorf, in F r e n k e n d o r f, Wasch- und Reinigungsmittel usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991, S. 2710). Unterschrift Dr. Kurt Gschwind, Direktor, erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Oswald Kessler, von Zürich und Schübelbach, in Yverdon-les-Bains. Prokura Dr. Mario Billia erloschen.

16. September 1991
Renoplan + Partner AG, in L i e s t a l, Renovationen, Gebäude-Um- und Ausbauten usw., durch Fusion aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3386). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

16. September 1991
Hotel-Restaurant Wasserfallenhof AG, in W a l d e n b u r g (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2064). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Georges Schaffner, Präsident, und Michael Niklaus Kunz, Aktuar; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Christoph Löw, von Basel, in Binningen, Protokollführer; Ruth Wenger, von Thun, in Waldenburg, und Gisela Lacher, von Einsiedeln und Wädenswil, in Richterswil. Urs Winzenried, Delegierter, ist nun auch Verwaltungsratspräsident, weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

13. September 1991
Plan Marine Holding AG, in S c h a f f h a u s e n, Promenadenstrasse 17, c/o Plan Marine. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 11. September 1991. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll einbezahlt; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Jürg Plattner, von Untervaz, in Zumikon, ist alleiniger VR, mit Einzelunterschrift.

13. September 1991
Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG, in S c h a f f h a u s e n (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1985). Prokura zu zweien wurde erteilt an: Rudolf Schulthess, von Küsnacht ZH, in Volketswil.

13. September 1991
Verlag «Photographie» AG, in S c h a f f h a u s e n (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3473). Robert Züblin, Geschäftsführer, gehört nun dem Verwaltungsrat an; er zeichnet wie bisher zu zweien.

13. September 1991
Sedeco AG, in S c h a f f h a u s e n, Informatikberatung (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4839). Neue Geschäftsadresse: Trüllenbuck 36, 8207 Schaffhausen.

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

13. September 1991
Brugger Immobilien AG., Gais, in G a i s (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2220). Jakob Brugger-Spiess und Max Brugger-Locher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Erika Brugger-Glinz, von und in Gais. Domizil nun: Zung, 9056 Gais.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

16. September 1991
Laboratorien Hausmann Spezialitäten AG (Laboratoires Hausmann Spécialités SA) (Hausmann Laboratories Specialities Ltd), in S t. G a l l e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6./13. September 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Produkten der chemischen, pharmazeutischen und der damit verbundenen Branchen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 500 000, eigeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen brieflich. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Milliet François, von Bonvillars, in Lausanne, Präsident, mit Einzelunterschrift, Alther Robert, Dr., von St. Gallen, in St. Gallen, ohne Unterschrift, Abt René, Dr., von Basel, und Bretzwil, in Arlesheim, ohne Unterschrift, Padrutt Dorothée, Dr., von Chur, in Zürich, ohne Unterschrift, Bryois Michel, von Moudon, in Lausanne, ohne Unterschrift, und Engel Albert, Dr., von Eggiwil, in Murten, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen.

16. September 1991
Tschera AG, in S t. G a l l e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. September 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Hilfeleistung für Tschernobyl-Opfer durch die Zusammenarbeit mit verschiedenen Unions-, Interrepubliks-, Republiks-, Regierungs- und Nichtregierungsorganisationen, Betrieben, Behörden, ausländischen Firmen, sowjetischen und ausländischen Bürgern für die Beseitigung der Tschernobylfolgen; Beihilfe zur sozialen und medizinischen Rehabilitierung der Katastrophenopfer von Tschernobyl; ferner Handel mit Produkten aller Art. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Lindener Tamara, Bürgerin der UdSSR, in Moskau (Sowjetunion), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Steiger Urs, von Flawil, in St. Stallen, Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Reinhard Hans, von St. Gallen, und Horw, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: c/o PIH PC-Import AG, Adlergasse 12, 9000 St. Gallen.

16. September 1991
Laboratorien Hausmann AG, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3199). An der Generalversammlung vom 11. September 1991 wurde die Firma geändert in **B. Braun Pharma AG (B. Braun Pharma SA) (B. Braun Pharma Ltd.) (B. Braun Pharma Inc.)** und die Statuten entsprechend revidiert. Die Unterschriften von Geisser Peter, Dr., Vizedirektor, Kokkinis Georg, Vizedirektor, Winkelmann Ernst, Dr., Vizedirektor, Montandon Jean-Blaise sowie die Prokuren von Berger Franz, Blöchlinger Roman, Dr., Schönberger Herbert, Zwyer Peter und Kaiser Hanspeter, Dr., sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Colombini Alain, von Isone, in Etagnières, stellvertretender Direktor, sowie Kollektivprokura zu zweien an Troesch Johannes, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Luzern.

16. September 1991
AG für Bauleitung, St. Gallen, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2452)
Stilbau AG St. Gallen, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1282

Künzler Werner, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Arbon. Neue Geschäftsadresse: Kräzernstrasse 7/9, 9014 St. Gallen.

16. September 1991
Photo Moderne AG, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 665). Neue Geschäftsadresse: Speicherstrasse 14, 9000 St. Gallen.

16. September 1991
NEK Umwelttechnik AG, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1022). Geiser Hanspeter, Dr., Präsident, und Leuzinger Willy sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied, Noger Ernst, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1991
Eoipso AG, in S t. G a l l e n, internationaler Vertrieb sowie Verwertung von Computer-Programmen (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1986, S. 4392). Neue Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 152, 9006 St. Gallen.

16. September 1991
Fumag AG., Altstätten, in A l t s t ä t t e n, Förder- und Umweltschutzmaschinen usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 109). Das einzige Mitglied, Rechsteiner Hans, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. September 1991
Früh + Co. AG, in S t. M a r g r e t h e n, Telefon-, Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 374). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Holderegger Walter, von Gais, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, und Schindler Fritz, von Röthenbach im Emmental, in Herisau.

16. September 1991
Immobilien Loh AG, in K i r c h b e r g (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 368). Seiz-Schönenberger Rudolf, dessen Unterschrift erloschen ist, und Seiz-von Waldkirch Hugo sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt Seiz Gabriela, von Lommis, in Kirchberg SG.

16. September 1991
Modehaus Bacchetta AG, in A l t s t ä t t e n (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1989, S. 3922). Bacchetta Renzo ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bacchetta Rolf, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

16. September 1991
DLS Genossenschaftsbuchhandlung, in W i l (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1987, S. 4625). An der Generalversammlung vom 29. August 1991 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **DLS Genossenschaftsbuchhandlung in Liq.** Zum Liquidator wurde Brühwiler Roman, bisher Präsident der Verwaltung und Geschäftsführer, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt. Die Unterschriften der Verwaltungsmitglieder Berweger Peter und Gerster Pius sind erloschen.

16. September 1991
Luginbühl + Schär, Architekten, in E b n a t - K a p p e l, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2065). Weiteres Geschäftslokal: Steigring 15, 9630 Wattwil.

16. September 1991
Hugo Perret und Sohn, in M e l s, Handel mit Eisenwaren und Haushaltartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 210). Die Firma lautet nun: **Christoph Perret und Co.**

16. September 1991
Willi's Korbwaren & Rattanmöbel, W. Rietzler & Co., in B u c h s (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1990, S. 3595). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen.

16. September 1991
HR Hungerbühler, in Au, Ausführung von Fussboden- und Wandbelägen usw. (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3523). Die Geschäftsnatur lautet nun: Ausführung von Fussboden- und Wandbelägen, Reinigungen aller Art, Schleiferei generell. Die Prokura von Radisavljevic Radosav ist erloschen.

16. September 1991
Hans Hobi, Gipsergeschäft, in Mels (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2289). Einzelprokura wurde erteilt an Hobi Markus, von Mels, in Mels.

16. September 1991
René Böbner, Montagearbeiten, in Eschenbach. Inhaber der Firma ist Böbner René, von Flühli, in Wangen, Gemeinde Wangen-Brüttisellen. Einzelunterschrift: Böbner-Mathys Myrtha, von Flühli, in Wangen, Gemeinde Wangen-Brüttisellen. Montagearbeiten von Küchen, Einbauschränken, Täferarbeiten usw. Schmerikonerstrasse 10, 8733 Eschenbach.

16. September 1991
Siedlungsgenossenschaft Kammelenberg, in St. Gallen (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4346). Fink Paul, Dr., Präsident, und Pfister Daniel, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt Hurni Hans, Dr., von Gurbrü und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, und Patscheider Hubert, Prof., Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Aktuar. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Tutilostrasse 23a, 9011 St. Gallen.

16. September 1991
Gras- und Kartoffeltrocknungsgenossenschaft Arnegg, in Arnegg, Gemeinde Gossau (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3124). Lenz Bernhard ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt Meier Hans, von Hundwil, in Waldkirch.

16. September 1991
Raiffeisenkasse Altstätten, in Altstätten, Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2792). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Büchel Anny, von Rüthi SG, in Marbach, Verwalter-Stellvertreterin.

16. September 1991
Lepex Aktiengesellschaft, Vaduz (FL), Zweigniederlassung Staad, in Staad, Gemeinde Thal. Unter dieser Firma hat die «Lepex Aktiengesellschaft», mit Hauptsitz in Vaduz (FL), eingetragen am 20. August 1991 im Handelsregister des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz (FL), gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. August 1991 in Staad, Gemeinde Thal, eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. August 1991. Zweck: Handelsgeschäfte aller Art, Handel, Import und Export von Werten und Waren aller Art, Verwaltung ihres Vermögens, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien, Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Patenten und anderen Schutzrechten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eigeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Öffentliche Bekanntmachungen erfolgen in gesetzlicher Form; ein Publikationsorgan ist nicht bestimmt. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Gassner Arnold, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL). Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Sieber Helene, von Widnau, in Staad, Gemeinde Thal, Geschäftsführerin. Geschäftsadresse: Risegg 8, 9422 Staad.

16. September 1991
Konzert-, Theater-, Künstler-Agentur Hanna Vocelka, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Vocelka Hanna, von Richterswil ZH, in St. Gallen. Einzelprokura: Vocelka Andreas, von Richterswil ZH, in St. Gallen. Konzert-, Theater-, Künstler-Agentur. Zwinglistrasse 13, 9000 St. Gallen.

16. September 1991
Dr. Riccardo Bernasconi, in Sargans. Inhaber der Firma ist Bernasconi Riccardo, von Lugano, in Bever. Beratender Geologe und Hydrogeologe. St. Gallerstrasse 42a, 7320 Sargans. Weiteres Geschäftslokal: Via Maistra 10, 7502 Bever.

16. September 1991
Gemperle Letizia, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Hirschen (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3897). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. September 1991
Toyota Looser, in Grabs, Betrieb einer Garage (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4235). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berichtigung
Trimetall AG, in Wil (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4080). Der Name des neuen Mitglieds des Verwaltungsrates lautet richtig: Kuhar Andrej (nicht Kuhart).

Aargau – Argovie – Argovia

16. September 1991
ABB Produktionstechnik AG, in Baden (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1860). Prokuren zu zweien neu: Lorenz Rolf A., deutscher Staatsangehöriger, in Baden, und Grenacher Thomas, von Riehen und Basel, in Aesch BL. Prokura Schneebeli Felix erloschen.

16. September 1991
Herrigel + Steiger Fischerei- u. Sportartikel, in Möriken-Wildegg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 712). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. September 1991
True-Lite Beleuchtungstechnik Jakob Kriesi, bisher in Zeiningen (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 2001). Sitz nun: Hellikon, Stockenrain 387. Kriesi Jakob, Inhaber, wohnt nun in Hellikon.

16. September 1991
Futterhüsli Kurt Aebi, in Schöftland, Unterdorfstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Aebi Kurt, von Walterswil BE, in Bottenwil. Verkauf von Tierfutter und Zubehör jeglicher Art für Haustiere.

16. September 1991
Esge Garant AG, in Spreitenbach, Engroshandel mit Schuhwaren aller Art (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3741). Unterschrift Ghilardi Gérard, Vizedirektor, erloschen.

16. September 1991
Atelier zum goldenen Rahmen Walter & Brigitt Kunz-Grob, in Wettingen, Restaurierungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1194). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. September 1991
Atelier zum goldenen Rahmen S. Diehl, in Wettingen, Bahnhofstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Diehl Sibylle, von Allschwil, in Oberrohrdorf. Herstellung, Restaurierung und Vergolden von Bilderrahmen sowie Restaurierung und Verkauf weiterer einschlägiger Artikel.

16. September 1991
Ski-Bude, Service, Sport + Freizeit Walter Kaufmann, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Herrenbergstrasse 7, Rudolfstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kaufmann Walter, von Wildhaus, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Ferner führt Einzelunterschrift: Kaufmann Christine, von Wildhaus, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Handel mit und Service von Skis und Skizubehörartikeln; Verkauf von Bekleidungs- und Freizeitartikeln.

16. September 1991
Colorline Steiner + Erni, in Dintikon, Visagistenschule, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1272). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. September 1991
New Colorline Charlotte Steiner, in Dintikon, Lagerstrasse 176, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Steiner Charlotte, von Dürrenäsch, in Dintikon. Visagistenschule.

16. September 1991
Colorline Brigitte Erni, in Aarau, Erlinsbacherstrasse 78, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Erni Brigitte, von Niedergösgen, in Niedererlinsbach SO. Visagisten- und Maskenbildnerschule.

16. September 1991
EHO-CAD Ernst Honegger, in Berikon, Chörenmattstrasse 71, Mutschellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Honegger Ernst, von Hinwil, in Berikon. Geschäftsnatur: Graphische Datenverarbeitung für Architekten, Ingenieure und Haustechniker; Beratungen in Raum- und Büroplanung, Projektplanung und Ausführung.

16. September 1991
Ingenieur-Plan AG, in Baden (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1977, S. 811). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. 9. 1991. Firma nun: **Ingenieur-Plan AG, in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Siegrist Heinrich, von Vordemwald, in Untersiggenthal. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Werbenstrasse 8, 5300 Turgi. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Himmel Karl, Präsident, infolge Todes, sowie Camenzind Gerhard, Delegierter, und Emch Willy; Unterschriften erloschen.

16. September 1991
Temtec Beat Kessler, in Buchs, Unterhaltungselektronik, Hardware usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 227). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Temtec Kessler + Co», in Gränichen, erloschen.

16. September 1991
Temtec Kessler + Co, in Gränichen, Oberfeldstrasse 342, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1991. Gesellschafter: Kessler Beat, von Müllheim, in Unterentfelden, und Kessler Urs, von Müllheim, in Mägenwil. Elektroplanungen sowie Planung und Installation von solartechnischen Anlagen. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Temtec Beat Kessler», in Buchs AG.

16. September 1991
Carrosserie- und Spritzwerk Neeser, in Wohlen, Bremgarterstrasse 111, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Neeser Hans Rudolf, von Seengen, in Wohlen. Betrieb einer Carrosseriewerkstätte mit Autospritzwerk und Abschleppdienst.

16. September 1991
Schütz u. Cie AG, in Zofingen, Bauleistungen auf dem Hoch- und Tiefbausektor usw., aufgelöst infolge Fusion (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1837). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

16. September 1991
Jost Ares AG, in Brugg, Arbeits- und Stellenvermittlung usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2429). Reisinger Eva-Maria, Prokuristin, wohnt nun in Umiken.

16. September 1991
Stadtcasino Baden Betriebs AG, in Baden (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3852). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Candrian Martin; Unterschrift erloschen.

16. September 1991
Iveco (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Hendschiken, Nutzfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4113), mit Hauptsitz in Kloten. Prokura Gleichauf Stefan erloschen. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Häfliger Franz, von Grossdietwil, in Lenzburg.

16. September 1991
Ing. Scherrer & Partner AG, in Zofingen (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 443). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Wehrli Heinz, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

16. September 1991
Asea Brown Boveri AG, in Baden, Produkte und Komponenten zur Erzeugung elektrischer Energie usw. (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3963). Lück Gert, Dr., Vizedirektor, ist nun Bürger von Obersiggenthal.

16. September 1991
Uniletter AG, in Ueken, Dienstleistungen für Papier- und Textverarbeitung usw., aufgelöst infolge Fusion (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1988, S. 4112). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

16. September 1991
Telecolumbus AG, in Baden, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1483). Prokura Rittaler Jan Benedykt, Dr., erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Reiland John Stephens, Bürger der USA, in Ennetbaden.

16. September 1991
Ziegler & Müller Offsetdruck, in Bremgarten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2199). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. September 1991
Socogen P. Blattner, in Küttigen (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4621). Geschäftsnatur nun: Handel mit Waren aller Art.

Berichtigung
Workout Antoinetta D'Amico Wernli, in Zofingen (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1991, S. 3982). Firma richtig: **Workout Antonietta D'Amico Wernli.**

Thurgau – Thurgovie – Thurgovia

16. September 1991
Beatrice Küng Immobilien AG, in Hauptwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. September 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Veräusserungen, Verwaltung, Verpachtung, Vermietung und Überbauung von Liegenschaften. Durchführung von Finanzierungen und Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Beatrice Küng, von Jonschwil, in Hauptwil. Domizil: Rebhusstrasse 17, 9213 Hauptwil.

16. September 1991
CWL-TV AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. September 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Fernsehwerbezeiten sowie Sponsorenschaften jedwelcher Art oder Form, ferner Produktion und Verkauf von Fernsehprogrammen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Cesar W. Lüthi, als Präsident, und Eva Lüthi-Poos, als Mitglied, beide von Wohlen AG, in Ermatingen. Sie führen Einzelunterschrift. Volker Kösters, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt. Domizil: Hauptstrasse 16, 8280 Kreuzlingen.

16. September 1991
Alfatec AG, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. September 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktionsplanung und Beratung, technische Expertisen, Qualitäts- und Sicherheitsprüfungen, Entwicklung und Design von Maschinen und Anlagen, technische Vertretungen und Firmenbeteiligungen, Erwerb und Handel mit Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Kurt Hasler, von Münchwilen AG, in Amriswil, als Präsident, und Walter Kolb, von und in Hefenhofen, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Säntisstrasse 11, 8580 Amriswil.

16. September 1991
Bellonitec AG, in Güttingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. September 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Konstruktion von Maschinen und Anlagen, Software-Entwicklung und Rationalisierungs-Studien, technische Vertretungen und Firmenbeteiligungen, Erwerb und Handel mit Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Kolb, von Hefenhofen, in Brüschwil, Gemeinde Hefenhofen. Domizil: Rosenstrasse 4, 8594 Güttingen.

16. September 1991
Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinenfabrik, in Steckborn (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 740). Klaus Wernigk, Mitglied, wohnt nun in Konstanz (D). Die Unterschrift von Josef Paul Somm, Direktor, ist erloschen. Ferner ist die Prokura von Bernhard Fankhauser erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Claude Schönherr, von Oberdorf BL, in Hüttwilen.

16. September 1991
Bernina-Verwaltungs-AG, in Steckborn (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4069). Odette Ueltschi-Gegauf, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hanspeter Ueltschi, bisher Mitglied, ist nun Präsident, er führt Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher. Béatus Paul Eric Benoit, Zeichnungsberechtigter, wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher. Die Unterschrift von Paul Josef Somm ist erloschen.

16. September 1991
Agap AG, in Steckborn, Produktion und Handel mit Nähmaschinen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 172). Neu wurde Hans-Georg Lips, von Urdorf ZH, in Kreuzlingen, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

16. September 1991
CSM Crown Sewing Machines Ltd., in Kaltenbach, Fabrikation von Nähmaschinen usw. (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2711). Dieter Kunz, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hanspeter Ueltschi, von Erlenbach im Simmental und Oberwil im Simmental, in Steckborn, als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

16. September 1991
Crown Technics Ltd, in Kaltenbach, Abschluss von Handelsgeschäften, insbesondere auf dem Gebiet der Elektronik usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2668). Dieter Kunz, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. September 1991
Furter AG, in Fruthwilen, Gemeinde Salenstein, Schreinerei sowie Handel mit Möbeln und Teppichen (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2181). Urs Furter, Präsident, wohnt nun in Fruthwilen, Gemeinde Salenstein.

16. September 1991
Karl Geiges AG Tiefbauunternehmung, in Warth (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3716). Stefan Geiges, Prokurist, wohnt nun in Frauenfeld.

16. September 1991
Karl Geiges AG Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Frauenfeld. Unter dieser Firma hat die gleichlautende seit 15. Juni 1971 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragene Aktiengesellschaft mit Sitz in Warth durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 18. Mai 1991 in Frauenfeld eine Zweigniederlassung errichtet. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3716.) Zweck: Betrieb einer Tiefbauunternehmung. Publikationsorgan ist das SHAB. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift sind: Karl Geiges, Präsident, und Rosmarie Geiges Mitglied, beide von und in Warth. Prokuristen mit Einzelprokura sind: Arnold Geiges, von Warth und Weiningen, in Lanzenneuforn; Stefan Geiges, von Warth und Weiningen, in Frauenfeld; Ursula Bosch-Geiges, von Raperswilen und Lipperswilen, Warth und Weiningen, in Warth, und Hansruedi Bosch-Geiges, von Raperswilen und Lipperswilen, in Warth. Stefan Geiges ist Leiter der Zweigniederlassung. Domizil: Erlenstrasse 16, 8500 Frauenfeld.

16. September 1991
Hugo Altenburger & Co. Erdbewegungen, in Tägerwilen (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 80). Werner Altenburger ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Brigitte Altenburger, von und in Pfyn. An Klara Altenburger, von Pfyn, in Tägerwilen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

16. September 1991
Seweco, Christian Seeger, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Christian Seeger, von Ermatingen, in Kreuzlingen. Handel mit Werkzeugen, Maschinen, chemischen und technischen Produkten, sowie Import und Export. Im grünen Hof 12, 8280 Kreuzlingen.

16. September 1991
Verlagshaus Elisabeth Weideli Zegg, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Elisabeth Weideli Zegg, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Kreuzlingen. Verlag von Büchern. Holzäckerlistrasse 5, 8280 Kreuzlingen.

16. September 1991
M. Hari Reparaturen, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Marcel Hari-Brechbühl, von Adelboden, in Frauenfeld. Reparaturen und Unterhalt von Haushaltgegenständen und Elektromontagen. Maiholzstrasse 50, 8500 Frauenfeld.

16. September 1991
L & S Sport- und Modeshop AG, in Aadorf (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3339). Über die Gesellschaft wurde am 26. August 1991 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

16. September 1991
Zürn & Cie. Zükoplan, in Kreuzlingen, in Konkurs. Planungen aller Art, Wirtschafts- und Unternehmensberatung (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1922). Der am 10. April 1991 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 23. August 1991 mangels Aktiven eingestellt.

16. September 1991
Jlario Monteleone, in Berlingen, Betrieb des Hotel-Restaurant Seestern (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3815). Über die Firma wurde am 15. Juli 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 16. August 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt.

16. September 1991
Beton AG Frauenfeld in Liquidation, in Frauenfeld (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2080). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

16 settembre 1991
Molini Ticinesi Riuniti S.A., in Giubiasco (nuova iscrizione). Data statuti: 26. 7. 1991. Scopo: la trasformazione industriale e la commercializzazione di prodotti, cerealicoli e non, destinati all'alimentazione umana e animale. Capitale sociale: fr. 2 000 000 suddiviso in 2000 azioni nominative di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Alla società vengono apportati macchinari e impianti, come a contratti di conferimento e assunzione di beni del 26. 7. 1991, da parte della SA Agricola Ticinese, Bellinzona, per fr. 5 000 000 di cui fr. 1 019 000 computati sul capitale sociale e da parte della Molini Ticinesi Riuniti Bernasconi & Rezzonico SA, Bedano, per fr. 1 000 000 di cui fr. 979 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: di 5 membri. Presidente con firma collettiva a due: Marina Masoni Pelloni, da Lugano e Breno in Lugano; Alfredo Bernardoni, da ed in Sorengo, Paolo Carlini, cittadino italiano in Sorengo, membri, e Alberto Bernardoni, da ed in Sorengo, direttore, con firma collettiva a due (ma non tra di loro); Mauro Bernasconi, da Lugano in Paradiso, membro e direttore, e Gerolamo Rezzonico, detto Mino, da ed in Chiasso, membro, con firma collettiva a due (ma non tra di loro). Recapito: Piazzale Stazione.

Ufficio di Locarno

16 settembre 1991
Cooperativa La Fiduciaria del Verbano, per la Promozione di Alloggi Convenienti, Vigne di Dentro, in Locarno, via Vecchio Naviglio 4 (nuova iscrizione). Data statuti: 28 maggio 1991. Scopo: estendere la proprietà di case d'abitazione e appartamenti, nonché la messa a disposizione dei propri membri di appartamenti a pigione moderata. Essa si propone di favorire il benessere materiale e sociale dei propri socie, e di servire la comunità esercitando l'autotutela collettiva. L'adempimento di questo compito è perseguito in particolare: mediante la costruzione, l'ammodernamento e l'acquisto di appartamenti e case unifamiliari confortevoli ed economici. Le case unifamiliari e gli appartamenti costruiti o acquistati dalla cooperativa possono essere locati a lunga scadenza, a pigione moderata; mediante l'acquisto di terreni, case unifamiliari, appartamenti, e immobili, da rivendere ai propri soci al prezzo di costo, con l'esclusione di qualsiasi tipo di speculazione; mediante la mediazione di finanziamenti ai propri membri per l'acquisto di immobili facendo ricorso anche ai contributi della confederazione e dei cantoni, dei comuni per il promovimento della costruzione edilizia; mediante la tutela e la rappresentanza degli interessi dei soci nei confronti di persone fisiche e giuridiche, associazioni economiche, autorità. Solo il patrimonio della cooperativa risponde delle obbligazioni della società. Quote sociale: fr. 200 per persona fisica; fr. 1000 per persona giuridica. Ogni socio è tenuto a sottoscrivere una quota sociale. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni ai soci per scritto. Amministrazione: direzione di almeno 5 membri. Ing. Sergio Fraschina, da Bosco Luganese in Minusio, è nominato presidente; Giacomo Persia, da ed in Muralto, è nominato vice-presidente; Angelo Pedrini, da Osco in Camorino, è nominato segretario; Enzo Nicora, da Orselina in Tegna, è nominato cassiere, tutti con firma collettiva a due.

16 settembre 1991
Papillon Import AG, precedentemente in Rotkreuz, comune Risch (FUSC del 5. 7. 1990, n. 128, po. 2686). Nuova ragione sociale: **Papillon Import** S.A. Nuova sede: Gerra (Verzasca), 6516 Gerra Piano. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta. Gli statuti primitivi del 21 giugno 1990 sono stati modificati il 28 agosto 1991 anche su punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: il commercio con merci di ogni genere, in particolare mobili; la consulenza aziendale in Svizzera e all'estero; il finanziamento e la partecipazione ad altre imprese; l'acquisto, vendita e commercializzazione di brevetti; l'acquisto, vendita e gestione di immobili e terreni da costruzione in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Apporto assunzione dell'attivo di fr. 1 122 099.65 e del passivo di fr. 854 997.97 della ditta individuale «Papillon-Import, Felix Meier», in Rotkreuz (comune Risch), secondo bilancio 31 maggio 1990 per il prezzo di fr. 267 101.68, di cui fr. 198 000 computati sul capitale sociale. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Felix Meier, da Winterthur ora in Gerra (Verzasca), amministratore unico con firma individuale.

16 settembre 1991
Lagomio S.A., in Ascona, la gestione di esercizi pubblici, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 10. 5. 1991, n. 89, p. 2007). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della pretura di Locarno-Campagna del 3 settembre 1991.

16 settembre 1991
Büchler Paul, in Locarno, esercizio bar-ristorante Al Castello (FUSC del 19. 2. 1969, n. 41, p. 389). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

16 settembre 1991
Ospedale Distrettuale di Locarno «La Carità», in Locarno, associazione (FUSC del 14. 9. 1981, n. 212, p. 2918). Con assemblea generale del 28 novembre 1986 l'associazione ha deciso lo scioglimento e constatato la chiusura della liquidazione. Essa è cancellata dal registro di commercio.

16 settembre 1991
Piccolo Hotel SA, in Muralto, via Buetti 11 (nuova iscrizione). Data statuti: 22 agosto 1991. Scopo: la gestione di alberghi, ristoranti e bar, attività turistiche ed ogni analoga. La società può partecipare ad altre società. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Convocazione azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Eros Terzi, da Minusio in Maggia, è nominato presidente; Ida Piazzoni nata Regusci, da Brissago in Verscio, è nominata vice-presidente, e Giovanni Treichler, da Dietikon in Ascona, è nominato membro, tutti con firma individuale.

16 settembre 1991
Arborea S.A., in Ascona, via Borgo 2, uffici propri (nuova iscrizione). Data statuti: 5 settembre 1991. Scopo: taglio, pulizia, manutenzione, sistemazione e creazione di boschi nonché di parchi, giardini e piantagioni in genere; commercio e vendita di legnami grezzi e semilavorati e di legna da ardere; costruzione e manutenzione sentieri, sistemazione e pulizia scarpate, risanamenti geologici; pulizia, manutenzione e rifacimento strade in genere nonché scavi per interramento condotte, sgombero neve, commercio, vendita e posa di dimore per animali, voliere, gabbie, stagni, nonché di serre, portarifiuti, gazebo, fontane e strutture per esterno in genere. La società può participare ad altre società similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazione azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Claudio Stefanini, da Locarno in Ronco sopra Ascona, è nominato presidente con firma individuale; Sonja Stefanini nata Carrara, da Locarno in Ronco sopra Ascona, e Gerardo Carrara, da ed in Ronco sopra Ascona, sono nominati membri, entrambi con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

12 settembre 1991
Seritrade S.A., in Lugano, commercio di prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 31. 5. 1991, n. 103, p. 2358). Il recapito di Via A. Giacometti 1 è estinto. La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88bis e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Seritrade S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale: Piergiorgio Gamboni, amministratore unico.

16 settembre 1991
Société Anonyme Initiatives Financières, precedentemente a Lugano (FUSC del 27. 3. 1990, n. 60, p. 1188). Nuova sede: Paradiso, via San Salvatore 10, c/o Colombo Fiduciaria SA. Statuto modificato: 13. 9. 1991. Filippo Dollfus, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Angelo Gianini, da Cresciano in Vezia.

16 settembre 1991
Banca Privata Solari & Blum S.A. (Gruppo Benjamin e Edmond de Rothschild), in Lugano (FUSC del 13. 8. 1991, n. 154, p. 3525). Walter Blum Gentilomo, già segretario e direttore generale non fa più parte del consiglio di amministrazione, ed Armando Tamburini, già vice-direttore, sono ora direttori con firma collettiva a due. Firma collettiva a due è stata conferita a: Jean-Marie Duffey, da Hauteville FR in Curreglia, e Guelfo Solari, da ed in Lugano, direttori; Jean-Marie Fabbri, da Travers NE in Massagno, e Roberto Merazzi, cittadino italiano in Vezia, vice-direttori. Procura collettiva a due è stata conferita a: Alberto Bianchi, da Coldrerio in Roveredo; Marino Brunner, da Basilea in Carabbia; Gualtiero Cimasoni, da Lugano in Breganzona; Carlo Dongo, cittadino italiano in Pregassona; Antonietta Jozzelli, da Muggio in Lugano, e Dario Kleimann, da Risch ZG in Corteglia (comune di Castel San Pietro).

16 settembre 1991
Orion EDP S.A., in Lamone, consulenza nel campo dell'informatica, ecc. (FUSC del 16. 7. 1991, n. 135, p. 3082). Franco Scarabello, cittadino italiano in Lenno (I), è stato nominato direttore con firma individuale.

16 settembre 1991
Wonderfin Holding S.A. in liquidazione, a Paradiso, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 4. 1990, n. 72, p. 1443)
Cabes Engineers & Contractors S.A. in liquidazione, a Paradiso, lavori di ingegneria, ecc. (FUSC del 12. 4. 1990, n. 72, p. 1443)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

16 settembre 1991
Imco S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 31. 10. 1986, n. 254, p. 4161). Giuseppe Raggi, amministratore unico, ora in Castel San Pietro.

16 settembre 1991
Fertecno S.A., precedentemente a Caslano, revisione di macchine, ecc. (FUSC del 3. 9. 1990, n. 170, p. 3546). Nuova sede: Grancia, Zona Industriale E. Statuto modificato: 13. 9. 1991.

16 settembre 1991
Morplast S.A., in Bedano, via Cantonale, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 9. 1991. Scopo: l'acquisto, la trasformazione, la vendita di stampati plastici, la progettazione, la costruzione ed il commercio di stampi per la lavorazione di materie plastiche. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Andrea Rege Colet, da Camorino in Bellinzona.

16 settembre 1991
Natand Holding SA, in Lugano, via Loreto 6, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 9. 1991. Scopo: la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, finanziaria, industriale. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri: Paolo Sorelli, cittadino italiano in Londra, presidente; Kurt Pescia, da Lugano in Dino di Sonvico, membro; Fabrizio Mion, da Lugano in Pregassona, membro; tutti con firma collettiva a due.

16 settembre 1991
EAE Anstalt, Schaan (FL), succursale di Lugano, in Lugano, via L. Canonica 5, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «EAE Anstalt», con sede a Schaan (FL), avente per scopo: l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di immobili, l'amministrazione di patrimoni così come la partecipazione ad imprese e a società immobiliari. La società non acquisterà comunque beni immobili in Svizzera; iscritta al registro di commercio di Vaduz il 15. 11. 1990 al no. H. 841/57, ha deciso, con risoluzione dell'assemblea generale straordinaria del 25. 7. 1991, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 15. 11. 1991. Capitale: fr. 30 000, interamente liberato e non suddiviso in quoto. Pubblicazioni: in forma legale. Amministrazione: Ettore Abeltino, da Chiasso in Vacallo; Edmund Frick, cittadino del Liechtenstein in Balzers. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Ettore Abeltino, da Chiasso in Vacallo, membro; Ubaldo Paolucci, cittadino italiano in Como (I), direttore.

16 settembre 1991
Hort Imports, in Comano, via Tavernola. Titolare: Marly Hort, da Wölfliswil in Comano. Importazione e vendita di articoli di abbigliamento.

16 settembre 1991
Dun & Bradstreet S.A. succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 17. 6. 1991, n. 114, p. 2621), società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a: Cyprian Eggenschwiler, da Laupersdorf SO in Cheyres (F), vice-direttore. Procura collettiva a due è stata conferita a: Philippe Sander, da Zurigo in Baar ZG.

16 settembre 1991
Ianus S.A. in liquidazione concordataria, in Pregassona, articoli d'ufficio, ecc. (FUSC del 13. 7. 1982, n. 159, p. 2270). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

16 settembre 1991
Alfred Von Niederhäusern, in Viganello, consulenza marketing, ecc. (FUSC del 13. 8. 1991, n. 154, p. 3525). Nuova ragione sociale: **IBF Marketing F. von Niederhäusern.**

16 settembre 1991
Rocchetta Immobiliare S.A., in Lugano, via Dufour 2, c/o studio legale Probst-Pozzoli (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 9. 1991. Scopo: la partecipazione e società ed imprese commerciali, industriali e immobiliare; l'acquisto e la vendita di immobili e la loro gestione. L'assunzione di Mandati. La società non svolgerà nessuna attività in Svizzera né vi possiederà immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Maria-Pia Guggiari nata Bossi, da Savosa in Cadempino.

Rettifica
Due Immobiliare S.A., in Melide, assunzione di mandati fiduciarie, ecc. (FUSC del 9. 8. 1991, n. 152, p. 3475). Nome esatto del membro: Franca Coppo (e non Franco).

Ufficio di Mendrisio

16 settembre 1991
Fusor S. a g. l., in Chiasso, la fabbricazione di minuterie per mobili e sopramobili, oggetti d'arte ecc. (FUSC del 13. 11. 1990, n. 221, p. 4517). Modifica statuti: 13. 9. 1991. Clotilde Radice, già socio-gerente, non fa più parte della società, la sua firma è estinta. La sua quota di fr. 29 000 viene ceduta nel seguente modo: fr. 16 000 a Curt Hager, da Zurigo e Uster, in Niederurnen, che diventa socio; fr. 13 000 a Demos Dante Panichi, da Biasca, in Porlezza (I), che diventa socio. Consuelo Gonzato, già socio, non fa più parte della società; la sua quota di fr. 1000 viene ceduta al socio Demos Dante Panici. Il capitale sociale di fr. 30 000, suddiviso in due quote. Una quota di fr. 16 000 di proprietà del socio Curt Hager; una quota di fr. 14 000 di proprietà del socio Demos Dante Panichi. La firma di Amina Domeniconi, già gerente, è estinta. Nuovo gerente con firma individuale è il socio Curt Hager.

16 settembre 1991
Coril SA, precedentemente in Viganello (FUSC del 30. 4. 1991, n. 82, p. 1810). Modifica statuti: 6. 9. 1991. Nuova sede: Riva San Vitale. Scopo: attività di ricerca, di sviluppo, di realizzazione e commercializzazione di processi per la produzione di particolari tecnici di decorazione in legno, carbonio o altre finiture con vari supporti di materie plastiche, nonché di elementi simili in materie plastiche con superfici verniciabili; acquisto e vendita di brevetti e know-how relativi a questa attività. La rappresentanza e la consulenza commerciale, nonché il compimento di tutte le operazioni mobiliari, commerciali, industriali e finanzarie connesse con lo scopo sociale. Potrà assumere interessenze e partecipazioni. Gli statuti originali sono in data 15. 4. 1991. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 250 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Pier Giorgio Antorini, da Pianezzo, in Agra. Recapito: uffici propri, Zona Industriale, 6826 Riva San Vitale.

16 settembre 1991
B.V. Beheermaatschappij E.E.I., Boxtel (NL), succursale di Balerna, in Balerna, commercio all'ingrosso di apparati elettrici ecc. (FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 378), società a responsabilità limitata con sede principale a Boxtel (NL). Il capitale sociale di fiorini olandesi 4 000 000, suddiviso in 4000 azioni nominative di fiorini olandesi 1000 è ora interamente liberato.

16 settembre 1991
Famora S.A. in liquidazione, in Morbio Inferiore, commercio di prodotti dell'industria elettronica ecc. (FUSC del 9. 7. 1990, n. 130, p. 2730)
Cyletron S.A. in liquidazione, in Morbio Inferiore, il commercio di merci di ogni genere, segnatamente prodotti dell'industria elettrica ecc. (FUSC del 9. 7. 1990, n. 130, p. 2730)
A.T.S. – Altec Tremona Studios S.A. in liquidazione, in Tremona, l'acquisto, la vendita di componenti per la riproduzione del suono ecc. (FUSC del 9. 7. 1990, n. 130, p. 2730)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonale e federali.

16 settembre 1991
Thema-Meetbuy A.G., in Chiasso, l'importazione e l'esportazione di materiali di ogni tipo ecc. (FUSC del 24. 1. 1991, n. 16, p. 333)
Roy Tower SA, in Chiasso, l'attività commerciale nel settore occhialeria ecc. (FUSC del 14. 8. 1991, n. 155, p. 3543)

Nuovo recapito: via Lavizzari 6, 6830 Chiasso.

16 settembre 1991
Tuck Industries Inc., New Rochelle, New York (USA), succursale di Mendrisio, in Mendrisio, commercio carta e materie plastiche ecc. (FUSC del 6. 9. 1977, n. 208, p. 2903), società anonima con sede principale a New Rochelle (USA). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 77 cpv. 2 lett. b ORC.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

13 septembre 1991
Barry Kesselring, à Château-d'Oex (FOSC du 10. 11. 1988, p. 4570). Exploitation du bar à café Le Raccard. Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Nyon

13 septembre 1991
Farisson Mod, Farida Sahnine, à Nyon, rue de la Gare 18. Titulaire: Farida Sahnine, d'Algérie, à Lausanne. Boutique de vêtements de mode jeunes.

Bureau d'Oron

13 septembre 1991
Société d'Agriculture d'Oron, à Oron-la-Ville, société coopérative dissoute par suite de sa fusion avec la société coopérative «Moulin agricole de la contrée d'Oron» actuellement dénommée «Centre agricole de la région d'Oron» (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4946). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

Bureau de Payerne

13 septembre 1991
Michel Fuchs, à Payerne. Le titulaire est Michel Fuchs, d'Einsiedeln, à Payerne. Détartrage, traitements d'eau, maintenance de chauffages: Adresse: Grand-Rue 62.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

13 septembre 1991
Manufacture Jaeger-Le Coultre S.A., au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 18. 7. 1991, p. 3128). Claude Berney, de L'Abbaye, au Sentier, commune du Chenit, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

Rectifications
Ackermann Medical S.A., à Vevey (FOSC du 12. 9. 1991, p. 3964). Raison sociale exacte: **Akermann Medical S.A.**

Ateliers de constructions mécaniques de Vevey S.A. (Vevey Engineering Works Ltd) (Maschinenfabrik Vevey Aktiengesellschaft), à Vevey (FOSC du 11. 3. 1991, p. 3948). Gérard Kemper (et non Kempe) est nommé président.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

13 septembre 1991
Société immobilière Thièle S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 25. 5. 1978, p. 1649). Olivier Piguet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Daniel Kasser, de Niederbipp, et Enrico Alberti, de Davesco-Soragno, les deux à Yverdon-les-Bains.

13 septembre 1991
Société de Fromagerie de Mathod, à Mathod, société coopérative (FOSC du 25. 5. 1988, p. 2142). Statuts modifiés le 5 avril 1991. Nouvelle raison sociale: **Société de laiterie de Mathod.** La responsabilité personnelle et solidaire des membres est supprimée. Le conseil se compose désormais de 3 ou plusieurs membres. La publication dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud est supprimée.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de Sion

13 septembre 1991
Branca Beat-Antoine, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Beat-Antoine, dit «Toni», Branca, de Stalden, aux Agettes. Fabrication et commercialisation de la liqueur «Fernet-Branca». Rue Oscar Bider 98, 1950 Sion.

13 septembre 1991
Fournier Jean-Yves, à Nendaz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Yves Fournier, de Nendaz, à Baar-Nendaz. Entreprise agricole et viticole. 1994 Baar-Nendaz, commune de Nendaz.

13 septembre 1991
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Sierre (FOSC du 13. 6. 1991, no 112, p. 2576), siège principal à Berne. La signature collective à deux par procuration de Rolf Schönauer est radiée.

16 septembre 1991
Camp-Export SA en liquidation, à Granges-Sierre (FOSC du 1. 10. 1987, no 227, p. 3863). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 septembre 1991
Inter-Engineering S.A., à Sion, toutes études techniques, etc. (FOSC du 13. 6. 1986, no 134, p. 2311). L'administrateur et secrétaire Charles Berney a démissionné, sa signature est radiée. Victor Fischer, président inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

16 septembre 1991
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Sion (FOSC du 4. 7. 1991, no 127, p. 2900). Siège principal à Zurich. La signature de Dr Robert Sutz et la procuration de Dr Viktor Kaempfem sont radiées.

16 septembre 1991
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Sierre
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Crans-Lens (FOSC du 4. 7. 1991, no 127, p. 2900). Siège principal à Zurich.

La signature de Dr Robert Sutz est radiée.

16 septembre 1991
Lathion Henri et Fils S.A., à Veysonnaz, transports et terrassement (FOSC du 9. 4. 1991, no 67, p. 1440). Henri Lathion, administrateur unique, est décédé, sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Pierre-Alain Lathion, président; Charles-Henri Lathion, vice-président; Jean-David Lathion, secrétaire, tous trois de et à Veysonnaz. Signature collective à deux des administrateurs.

16 septembre 1991
Claeys-Luck S.A., à Sion. Négoce de semences de grandes cultures (FOSC du 7. 4. 1989, no 67, p. 1396). Statuts modifiés le 4. 9. 1991. Nouveau but: commercialisation de nouveaux produits émanant des technologies modernes appliquées au génie mécanique et à la mécanisation ainsi que la prise de participation et financement dans d'autres entreprises à l'étranger dans les domaines commerciaux, industriels ou financiers.

16 septembre 1991
Tapparel et Aymon SA, à Montana, commune de Montana. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 9. 1991. But: exploitation d'une entreprise générale d'électricité, téléphone, lustrerie, électro-ménager, exploitation d'un bureau technique et d'un commerce d'articles ménagers, toutes opérations commerciales dans le sens le plus large dans les domaines mobiliers et immobiliers, y compris l'acquisition d'immeubles. Capital social: fr. 140 000, divisé en 140 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport à la société, selon convention du 10. 9. 1991 et inventaire au 4. 9. 1991, de certains actifs (banques, débiteurs, marchandises, machines, mobilier, véhicules, etc.) pour fr. 932 571.75, et de certains passifs (créanciers, banques, etc.) pour fr. 458 055.85, de la société en nom collectif Tapparel et Aymon à Montana, soit un actif net de fr. 474 515.90, apport accepté pour ce montant, dont fr. 140 000 imputés sur le capital. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à 7 membres. Gustave Tapparel, de Montana, à Sierre, président; Jean-Daniel Aymon, d'Ayent, à Montana, secrétaire. Signature individuelle des administrateurs. Adresse: Immeuble Rawyl, 3962 Montana, commune de Montana.

16 septembre 1991
BCC AG, à Sierre. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 9. 1991. But: prestations de services dans le domaine du marketing; la société peut acheter et vendre des immeubles. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 40%. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Brigitte Blatter, de Salquenen, à Sierre, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: chemin du Cornalin 29, 3960 Sierre.

Genève – Genf – Ginevra

13 septembre 1991
APTC Art and Pictures Trading Company SA, à Genève, achat, vente de marchandises, etc. (FOSC du 26. 6. 1984, p. 2296). Ivan Cohen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue du Roveray 14, chez Ivan Cohen, avocat, est radiée.

13 septembre 1991
Banco Santander (Suisse) SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 17. 6. 1991, p. 2624). Signature collective à deux a été conférée à Alain Bussard, de Gruyères, à Perly-Certoux.

13 septembre 1991
Paras-Deltas Transports, Stéphane Corbel, à Carouge, transports de personnes, principalement de parapentistes et de deltistes (FOSC du 15. 7. 1991, p. 3060). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 septembre 1991
G. Martin, à Collonge-Bellerive, entreprise de parcs et jardins, etc. (FOSC du 9. 10. 1958, p. 2704). Procuration collective à deux a été conférée à Claude Martin, à Hermance et André Martin, à Veigy-Foncenex (F), tous deux de Collonge-Bellerive. Par suite de l'introduction officielle d'une numérotation, l'adresse est: chemin de la Gabiule 100 (et non plus La Gabiule).

13 septembre 1991
Patricia Rikh-Degirmenciler, à Lancy, Grand-Lancy, route du Grand-Lancy 87bis. Chef de la maison: Patricia Rikh-Degirmenciler, de Signy-Avenex, à Lancy. Représentation de divers articles, notamment dans le textile.

13 septembre 1991
Shearson Lehman Brothers Inc., Wilmington, Geneva Branch Office, à Genève, courtage et commerce de papiers-valeurs (FOSC du 14. 6. 1991, p. 2594), société anonyme de l'Etat de Delaware (USA). Signature collective à deux, avec le directeur général ou un sous-directeur, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pascal Voide, de Genève, à Thônex.

13 septembre 1991
«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale à Genève (FOSC du 5. 4. 1991, p. 1388), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Peter Graf, de Heiden, à Lindau, et Bernhard Keller, d'Altendorf, à Brüttisellen.

13 septembre 1991
Cedis 2000 SA, à Genève, études de projets dans les secteurs industriels, etc. (FOSC du 18. 4. 1991, p. 1605). Olivier Colloud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicolas Berdat, de Courroux, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 septembre 1991
Cereal Investments Company C.I.C. SA, à Genève, représenter les intérêts en Suisse du groupe «E.H. Holding Amsterdam B.V.», etc. (FOSC du 26. 4. 1991, p. 1760). Procuration collective à deux a été conférée à Michèle Riond, d'Ogens, à Veigy-Foncenex (F) et Esfandiar Mohadjer Oskoui, de Baulmes, à La Rippe.

13 septembre 1991
Cursus SA, à Chêne-Bourg, sélection et placement de personnel, etc. (FOSC du 7. 1. 1991, p. 2179). Dominique Haenni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Félix Comby, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Signature individuelle a été conférée à Jean-Louis Leleu, de France, à Thônex, directeur.

13 septembre 1991
Harry's Bar SA, à Genève, création, exploitation et location de bars, etc. (FOSC du 11. 4. 1979, S. 1155). Claude Henriod n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rolf Fricker, de Wittnau, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 septembre 1991
SCS Finance Holding SA, à Genève (FOSC du 3. 4. 1990, p. 1296). Nouvelle adresse: rue de Contamines 18, chez Banque SCS Alliance SA.

13 septembre 1991
Sogevrac SA, à Lancy, entreprise de transport, etc. (FOSC du 4. 7. 1990, p. 2670). Jacques Morand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 septembre 1991
Atelier d'Architecture Waltenspühl et Oberwiler SA, à Genève, bureau d'étude de problèmes architecturaux, etc. (FOSC du 19. 7. 1985, p. 2784). Willy Lups n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Louis Waltenspühl signe désormais individuellement.

13 septembre 1991
Coutts & Co (Suisse) SA, à Genève, agent de change, etc. (FOSC du 3. 9. 1991, p. 3838). Les pouvoirs de Pierre-Daniel Dupont sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Richard Alan Buhler, de et à Genève, directeur adjoint, et Harry Mason De Chochor, des USA, à Collonge-Bellerive, et Charles Albert Dubuis, de Genève, à Colgony, sous-directeurs.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

13 septembre 1991
Partnercontrol S.A., à Delémont, conseils, aux entreprises (FOSC du 5. 12. 1990, no 237, p. 4842). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de Delémont le 12 septembre 1991.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR–CO–CO 983,984)

Der allfällige Inhaber der auf den Namen von Ludwig Oehler lautenden Namenaktien der Spar- und Leihkasse Rebstein, Nrn. 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 4205 und 4206, wird hiermit aufgefordert, die Wertpapiere innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidenten von Oberrheintal, 9450 Altstätten, vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (1633³)

9450 Altstätten, 13. September 1991
Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 23. April 1968 per Fr. 35 000.–, haftend auf GB Sarmenstorf Nr. 168, Plan 31, Parz. 747 (378.01).
Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 20. September 1992, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1644³)

5620 Bremgarten, 20. September 1991 Der Gerichtspräsident

Es werden folgende Aktienzertifikate vermisst:

650 Namenaktien Nrn. 001–200 / 305–450 / 888–1000 / 1751–1941 zu je Fr. 1000.– nominell, total Fr. 650 000.–, der KESO AG Richterswil, lautend auf Kidde Industries, Inc., New Haven.
Die unbekannten Besitzer dieser Namenaktien sowie jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Halbjahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise die Namenaktien vorzulegen, ansonsten die Namenaktien kraftlos erklärt würden. (1283²)

8810 Horgen, 18. Juli 1991
Bezirksgericht Horgen
Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär: lic. iur. Herter

Es werden vermisst:

Inhaberaktien Nrn. 387 und 388 der Luftseilbahn Wengen Männlichen AG, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, der Leni Herren, Spiez.
Auskündigungsfrist: 6 Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1610²)

3800 Interlaken, 16. September 1991 Richteramt I Interlaken
Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Der derzeitige Besitzer der Aktienzertifikate Nr. 1 über 24 Namenaktien zu je Fr. 1000.– nominal, Nr. 2 über 24 Aktien zu je Fr. 1000.– nominal und Nr. 3 über 1 Aktie zu Fr. 1000.– der Bellaria Morat SA in Murten wird aufgefordert, die genannten Wertpapiere innert sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem Gerichtspräsidenten des Seebezirks in Murten vorzulegen. Widrigenfalls werden die Aktien kraftlos erklärt. (1619²)

3280 Murten, 18. September 1991 Der Gerichtspräsident:
J. Hayoz

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.
Schuldbrief vom 30. April 1946 im 1. Rang im Betrage von Fr. 5000.– zu Gunsten von Marti geb. Greber Emilie, Kienberg, lastend auf GB Kienberg Nr. 2134. (1630³)

4600 Olten, 19. September 1991
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
B. Frey

Der allfällige Inhaber von:

Fr. 20 000.–, 4,25% Inhaber-Kassenobligation der Sparkasse der Administration St. Gallen, Zertifikat Nr. 41913, fällig am 14. Januar 1992, mit Jahrescoupon per 14. Januar 1991 und folgende
Fr. 20 000.–, 7% Inhaber-Kassenobligation der Sparkassa der Administration St. Gallen, Zertifikat Nr. 44993, fällig am 1. Februar 1991, mit Jahrescoupon per 1. Februar 1991 und folgende,
wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischenb Handelsamtsblatt aufgefordert, die Titel innert einer Frist von 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1611²)

9004 St. Gallen, 18. September 1991 Bezirksgericht St. Gallen
Einzelrichter im Zivilrecht

Der allfällige Inhaber der drei Inhaber-Kassenobligationen der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, 4%, Nrn. 780266–780268, je Fr. 1000.–, wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, dieselben innert der Frist von sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1634³)

9004 St. Gallen, 20. September 1991 Bezirksgericht St. Gallen
Einzelrichter im Zivilrecht

Es werden vermisst:

a. Namenschuldbrief vom 17. Mai 1960 für Fr. 65 000.–, haftend an 2. Pfandstelle auf Grundstück GB Schaffhausen Nr. 893 (Pfandprot. Bd. 20 Nr. 118); Gläubiger, Grundeigentümer und Schuldner: Erben des Willy Rehmann (Elisabeth Rehmann-Salzmann, Verena Salhauge-Rehmann und Esther Vetter-Rehmann)
b. Inhaberschuldbrief vom 17. Mai 1960 für Fr. 65 000.–, haftend an 3. Pfandstelle mit unbeschränktem Nachrückungsrecht auf Grundstück GB Schaffhausen Nr. 893 (Pfandprot. Bd. 20 Nr. 119); Grundeigentümer und Schuldner: Erben des Willy Rehmann (Elisabeth Rehmann-Salzmann, Verena Salhauge-Rehmann und Esther Vetter-Rehmann).

Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 30. September 1991 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt werden. (1629²)

8201 Schaffhausen, 30. Juli 1990 Der Gerichtsschreiber:
E. Sulzberger

Der nachstehende Titel:

Kassa-Obligation von Fr. 25 000.– zu 4¾%, Nr. 8244 der Raiffeisenbank Tobel mit nicht eingelösten Coupons per 6. November 1988 und 6. November 1989, wird als vermisst gemeldet.
Der allfällige Besitzer dieser Kassa-Obligation wird aufgefordert, dieselbe innert 6-monatiger Frist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (1620²)

8370 Sirnach, 17. September 1991 Gerichtspräsidium Münchwilen in Sirnach

---

Der allfällige Inhaber der Namenaktie Nr. 73 zu nominal Fr. 2500.– der Tennishalle Derendingen AG, wird hiermit aufgefordert, die Aktie innert sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (894¹)

4502 Solothurn, 21. Mai 1991 Der Amtsgerichtsschreiber

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.– Namenschuldbrief vom 28. Oktober 1935, haftend im 1. Rang auf GB Beinwil am See Nr. 496, Plan 20, Parzelle 1145, auf Hediger-Graf Hedwig, 1905, von Reinach AG, in Basel, als Schuldnerin und Gläubigerin lautend.
Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 24. September 1992 dem Gerichtspräsidium Kulm, in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1613²)

5726 Unterkulm, 17. September 1991 Gerichtspräsidium Kulm

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 15. Juli 1991 den Aufruf des folgenden Wertpapieres verfügt (32.91.004):

Zwei Kassenobligationen der Toni Molkerei (Milchverband Winterthur), Nrn. 03131 und 03132 zu nominal Fr. 5000.–, Zins 4¾%, Valuta zirka 14. November 1995.
Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. die Wertpapiere vorzuweisen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (1280²)

8400 Winterthur, 18. Juli 1991 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

---

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 8. Juli 1991 den Aufruf des folgenden Wertpapieres verfügt (32.90.015):

Kassenobligation des VOLG, Verband Ostschweizerischer Landwirtschaftlicher Genossenschaften zu nominal Fr. 5000.–, Zins zu 4¾%, Nr. 57088, fällig am 14. Februar 1985.
Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapieres sowie jedermann, der über dieses Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. das Wertpapier vorzuweisen, ansonsten dieses für kraftlos erklärt würde. (1281²)

8400 Winterthur, 18. Juli 1991 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

---

Es werden die folgenden Inhaber-Schuldbriefe vermisst:

1. Inhaber-Schuldbrief AH 12095 über Fr. 5000.–, Zinsfuss 5%, errichtet am 31. Juli 1937, vorgangsfrei.
2. Inhaber-Schuldbrief AH 12096 über Fr. 5000.–, Zinsfuss 5%, errichtet am 31. Juli 1937, nach Vorgang Fr. 5000.–.
3. Inhaber-Schuldbrief AH 12097 über Fr. 5000.–, Zinsfuss 5%, errichtet am 31. Juli 1937, nach Vorgang Fr. 10 000.–.
4. Inhaber-Schuldbrief AH 12098 über Fr. 4000.–, Zinsfuss 5%, errichtet am 31. Juli 1937, nach Vorgang Fr. 15 000.–.

Alle haftend auf der Liegenschaft GBP Nr. 281 GB der Stadtgemeinde Zug, Assek. Nr. 2282 a, an der Hertistrasse 11 in der Stadtgemeinde Zug gelegen (Schuldner zur Zeit der Errichtung: Emil Röösli, Zug, derzeitige Liegenschaftseigentümerin: Einwohnergemeinde Zug).
Der unbekannte Besitzer dieser Inhaber-Schuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 30. September 1992 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1621²)

6300 Zug, 18. September 1991 Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. K. Weber

---

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 7 über 4500 Namenaktien zu je Fr. 100.– Nominalwert, Gesamtwert Fr. 450 000.– der Svenska Finans (Schweiz) AG, Zug, ausgestellt am 31. Dezember 1986.
Der unbekannte Besitzer dieses Aktienzertifikates wird aufgefordert, dieses bis 31. März 1992 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Aktienzertifikat kraftlos erklärt wird. (1635³)

6300 Zug, 19. September 1991 Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. K. Weber

---

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 5 juin 1992 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 2000.–, 2e rang, intérêt maximum 6%, profit des cases libres, constituée le 2 juin 1960, inscrite sous no 197485 au registre foncier du district d'Aigle et grevant la parcelle no 631 dont les enfants de Charles-Constant Mottier sont propriétaires sur le territoire de la commune d'Ollon, au lieu dit Chalex. (893¹)

1860 Aigle, 22 mai 1991 Le président: Ph. Goermer

Par ordonnance du 18 septembre 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'action no 827 du Holding Financier du Golf et Country Club de Bossey de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1632³)

1211 Genève 3, 18 septembre 1991 R. Bolliger, greffier-adjoint

---

Le détenteur du titre suivant:

Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 645.899, créancier de fr. 17 342.45, créé le 1er décembre 1974, propriété de dame Bluette Charles, à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 24 février 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/91/0045 (1282²)

1014 Lausanne, 19 juillet 1991 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

---

Le détenteur du titre suivant:

Fr. 50 000.– 50 actions au porteur de fr. 1000.– nominal chacune, entièrement libérées, constituant l'entier du capital social de la Société Immobilière Béthusy B, société anonyme dont le siège est à Lausanne, propriété des Hoirs de Yvan Ganshof van der Meersch, est sommé de me le produire jusqu'au 27 avril 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/91/0061 (1631³)

1014 Lausanne, 19 septembre 1991 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

---

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 avril 1992 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

livret d'épargne nominatif no 0427.10.000.4870 de la Banque Raiffeisen de Chardonne, au nom de Madeleine Pelot. (1643²)

1800 Vevey, 23 septembre 1991 Le président: Eric Cottier

La Pretura di Blenio, in relazione all'istanza 25/26 luglio 1991, in applicazione degli art. 981 e rel. CO e 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore del libretto di investimento al portatore n. 794 070, emesso dalla Banca della Svizzera Italiana, Agenzia di Acquarossa, il 9 luglio 1986, con un saldo di fr. 13 512.75, libretto andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1476¹)

6716 Acquarossa, 23 agosto 1991 Il Pretore: Avv. G. Bassetti

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Affoltern am Albis hat am 18. September 1991 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief vom 6. April 1982 über Fr. 50 000.– (ursprünglich Fr. 20 000.–, am 5. April 1988 auf Fr. 50 000.– erhöht), lautend auf Hans-Rudolf Wicki als Schuldner, lastend auf den Liegenschaften GBBl. 282, Plan 11, Kat.-Nr. 585, und GBBl. 283, Plan 11, Kat.-Nr. 589, beide in der Gemeinde Hedingen. (1647)

8910 Affoltern am Albis, 26. September 1991

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Affoltern
Der Gerichtssekretär: lic. iur. J. Meyer

Die erstmals in Nr. 51 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14. März 1991 als vermisst aufgerufenen folgenden Werttitel:

a. Inhaber-Sparheft Nr. 001.799.0 der Schweizerischen Volksbank, Ebikon, mit einem Saldo von Fr. 1731.95;
b. Kassenobligation 7% der Schweizerischen Volksbank, Brugg, Nr. 644 430, von nominal Fr. 30 000.–, fällig am 14. Februar 1993, mit Coupons per 14. Februar 1991 und folgende;

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1636)

3011 Bern, 19. September 1991

Der Gerichtspräsident III von Bern i. V.: Kaelin

Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 19. September 1991 werden die nachfolgenden Schuldurkunden kraftlos erklärt:

1. Inhaberschuldbrief über Fr. 17 000.–
ausgestellt am 11. Juli 1963, lautend auf die am 23. September 1976 in Zürich verstorbene Elisa Schärer-Kuster, lastend an 2. Pfandstelle auf der sich heute im Eigentum von Rudolf Burger befindlichen Liegenschaft Eichelwiesenstrasse 6, 8305 Dietlikon, Grundbuchblatt 1455, Kat.-Nr. 2974, Plan 19.
2. Inhaberschuldbrief über Fr. 17 000.–
ausgestellt am 11. Juli 1963, lautend auf die am 23. September 1976 in Zürich verstorbene Elisa Schärer-Kuster, lastend an 3. Pfandstelle auf der sich heute im Eigentum von Rudolf Burger befindlichen Liegenschaft Eichelwiesenstrasse 6, 8305 Dietlikon, Grundbuchblatt 1455, Kat.-Nr. 2974, Plan 19.
3. Inhaberschuldbrief über Fr. 17 000.–
ausgestellt am 20. August 1963, lautend auf die am 23. September 1976 in Zürich verstorbene Elisa Schärer-Kuster, lastend an 2. Pfandstelle auf der sich heute im Eigentum von Rudolf Burger befindlichen Liegenschaft Eichelwiesenstrasse 8, 8305 Dietlikon, Grundbuchblatt 1454, Kat.-Nr. 2975, Plan 19.
4. Inhaberschuldbrief über Fr. 16 000.–
ausgestellt am 20. August 1963, lautend auf die am 23. September 1976 in Zürich verstorbene Elisa Schärer-Kuster, lastend an 3. Pfandstelle auf der sich heute im Eigentum von Rudolf Burger befindlichen Liegenschaft Eichelwiesenstrasse 8, 8305 Dietlikon, Grundbuchblatt 1454, Kat.-Nr. 2975, Plan 19. (1646)

8180 Bülach, 20. September 1991 Bezirksgericht Bülach
Der juristische Sekretär: lic. iur. Saurer

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 20. September 1991 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

– Nr. 0.523.050.0, lautend auf Alpina Giovanoli, 1925, Soglio
– Nr. 0.536.524.4, lautend auf Anna Maria Agnelli-Costa, San Vittore (1637)

7002 Chur, 20. September 1991

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

Es wird folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief vom 25. Januar 1934 über Fr. 105 000.–, Maximalzinsfuss 5¼%; lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat.Nr. 1824, Grundbuchblatt 1022, Plan 15, Seehaldenstrasse 24 in der Gemeinde Kilchberg (Grundbuchamt Thalwil), ursprünglich zu Gunsten der Bank Leu & Co. AG, Zürich. (1638)

8810 Horgen, 19. September 1991

Bezirksgericht Horgen
Im Auftrage des Einzelrichters im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär: lic. iur. Herter

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 18. September 1991 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Fr. 50 000.– Inhaberschuldbrief, datiert 28. Juni 1973, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandeigentümer Roger Kunz, geboren 1938, von Zürich, lastend an 3. Pfandstelle auf dem Grundstück Martinstrasse 5, in 8050 Zürich, Kat. Nr. 2059, GBBl. 1111; Grundbuchamt Oerlikon-Zürich. (Gesch. Nr. 09-66/1990) (1640)

8026 Zürich, 18. September 1991 Bezirksgericht Zürich
Die a. o. Gerichtssekretärin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 18. September 1991 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Eine Kassenobligation Migros Bank, Fr. 5000.– 4¾%, 31. Dezember 1987 – 31. Dezember 1990, Val. Nr. 83410, Titel Nr. 466701/08, inkl. Coupon per 31. Dezember 1990. (Gesch.-Nr. 09-5/1991) (1641)

8026 Zürich, 18. September 1991 Bezirksgericht Zürich
Die a. o. Gerichtssekretärin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 18. September 1991 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Zwei Anleihensobligationen Schweizerische Kreditanstalt zu je Fr. 5000.–, 6¾%. Titel Nrn. 596 und 597, Laufzeit 1981 bis 30. Juni 1990, inkl. Coupon per 30. Juni 1990. (Gesch.-Nr. 09-48/1990) (1642)

8026 Zürich, 18. September 1991 Bezirksgericht Zürich
Die a. o. Gerichtssekretärin: lic. iur. M. Gasser

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 13 septembre 1990, publiée dans la Feuille officielle du commerce des 20. 9. 1990, no 183, p. 3779; 24. 9. 1990, no 185, p. 3821; 25. 9. 1990, no 186, p. 3836 ainsi que dans la FOJB du 19. 9. 1990, no 70, p. 633, attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce

l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 10 000.–, taux 4%, du 17 mars 1954, série IIG no 2418, en faveur du porteur, grevant en 3e rang les immeubles feuillets nos 879 de la commune de St-Imier, lieu dit «Chaux-d'Abel», d'une contenance de 179 570 m² et 562 de la commune de Sonvilier, lieu dit «La Tuillerie», d'une contenance de 1600 m², propriété de M. Jean Oppliger, La Chaux-d'Abel, 2724 Le Cerneux-Veusil. (1645)

2608 Courtelary, 20 septembre 1991 Le président du Tribunal II: J.-M. Gfeller

---

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 19 settembre 1991 ha annullato il libretto di investimento al portatore n. 83.585-04, emesso dalla Banca Rohner SA, Lugano, con un saldo al 31 dicembre 1990 di fr. 10 155.50 (Inc. n. 16/1991 b). (1639)

6900 Lugano, 19 settembre 1991 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Erbschaftsverwaltung mit Erbenruf

Am 21. Januar 1991 starb ***Wernli Jeanne Hélène,*** geboren 1909, von Thalheim, in ***Aarau*** wohnhaft gewesen. Die bereits bekannten gesetzlichen Erben gelten als angemeldet.
Die unbekannt abwesenden Söhne des Heinrich Wernli-Habich, 1901, von Thalheim, verstorben am 10. Dezember 1956 in Philadelphia (USA)

– Henry August Wernli, 1932, Adresse unbekannt (letzter bekannter Wohnsitz 1976 in Philadelphia (USA)
– Carl Lambert Wernli, 1936, Adresse unbekannt (letzter bekannter Wohnsitz 1976 in Philadelphia (USA)

werden gestützt auf Art. 555 Abs. 1 ZGB aufgefordert, sich innert Jahresfrist, d. h. bis 23. September 1992, beim Gerichtspräsidium Aarau schriftlich zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen.
Erfolgt keine Anmeldung innerhalb der genannten Frist, fällt der Erbteil, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, den bekannten Erben zu.
Gleichzeitig wird eine Erbschaftsverwaltung angeordnet und als Erbschaftsverwalter bestellt: Herr Dr. iur. Fritz Zinniker, Fürsprech und Notar, 5000 Aarau. (A 2789²)

5000 Aarau, 16. September 1991 Gerichtspräsidium Aarau

Bénéfice d'inventaire

Le juge-instructeur II du district de St-Maurice, vu la requête de bénéfice d'inventaire présentée en temps utile par Me Clément Nantermod, avocat à Monthey, pour Michèle Citti et Noëlle Schaub, héritières légales de feu ***Langelotti Joseph,*** de Michel, de dernier domicile à ***St-Maurice,*** décédé le 19 août 1991, invite tous les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, à consigner leurs prétentions et leurs dettes au greffe du Tribunal de Martigny, dans un délai expirant le 31 octobre 1991, à peine des conséquences légales. (A 2806²)

1920 Martigny, 18 septembre 1991 Le juge-instructeur II: J. Emonet

Grida per acquisto di eredità con beneficio d'inventario

(art. 580 CCS)

Istanti: Miccio Anita e Gennaro, Arzo.
Successione: quella relitta dal defunto ***Miccio Germano,*** di Gennaro-Antonio, nato il 25 dicembre 1953, celibe, attinente di Walkringen BE, deceduto a Mendrisio il 12 settembre 1991, con ultimo domicilio a ***Arzo.***
Notaio delegato per l'erezione dell'inventario: Avv. Giorgio Mondia, Chiasso.
Diffida: si diffidano tutti i creditori e debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti e debiti entro il 29 novembre 1991 alla Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 2834²)

6850 Mendrisio, 19 settembre 1991 Il Pretore-supplente: Avv. Laura Beroggi

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Die *Alba Regia Bürosysteme Aktiengesellschaft in Liq.*, in *Suhr*, soll gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.
Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 2837)

5001 Aarau, 3. September 1991 — Handelsregisteramt des Kantons Aargau

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Die *Galerie Schreiner AG in Liq., Basel*, soll gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 2839)

4001 Basel, 16. September 1991 — Handelsregister Basel-Stadt

Aufforderung gemäss Art. 88 bis HRegV

ESV Handels AG, Rothenburg
Nachdem die ESV Handels AG, in Rothenburg, das zuletzt eingetragen gewesene Domizil (Buzibachring 3, 6023 Rothenburg) eingebüsst, ein neues Domizil bisher nicht gemeldet und somit am statutarischen Sitz Rothenburg offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wieder herzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 2838)

6002 Luzern, 20. September 1991 — Handelsregisteramt des Kantons Luzern

Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV

Nachdem die *Recommerce Trade AG* das im Handelsregister eingetragene Domizil (Alterswil, 9230 *Flawil*) eingebüsst, ein neues Domizil bisher nicht angemeldet und somit an ihrem statutarischen Sitz (Flawil) kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wiederherzustellen, widrigenfalls von Amtes wegen die eingetragene Adresse gestrichen und die Gesellschaft als aufgelöst erklärt wird. (A 2836)

9000 St. Gallen, 17. September 1991

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen:
Registerführer-Stellvertreterin:
Frau A. Stock

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firmen geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:
CCS Casino Crédit Société AG in Liquidation, Zürich
Dana-Ledermoden AG in Liquidation, Dübendorf
Fribag AG in Liquidation, Schlieren
Grübler & Co, Uster
H und I Informatik AG in Liquidation, Dübendorf
L. & M. Mosbacher, Zürich
Sciurinithes AG in Liquidation, Zürich
SEC Security Service AG in Liquidation, Birmensdorf
Tauchholiday Gudrun AG, Oetwil an der Limmat (A 2840)

8022 Zürich, 13. September 1991 — Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'Ufficio del registro di commercio di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di
Société Immobilière et Financière Valverde S.A. in liquidazione, Chiasso,
a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, questa ragione sociale verrà radiata d'ufficio in quanto non ha più attivi nè attività commerciale (art. 89 ORC). (A 2835)

6850 Mendrisio, 17 settembre 1991 — Ufficio del registro di commercio di Mendrisio

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Funk Treuhand AG in Liquidation, Aarau

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. August 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden bei der SRC Revisionsgesellschaft AG, Bahnhofstrasse 78, 5001 Aarau. (A 2820³)

5001 Aarau, 20. September 1991 — Die Liquidatorin

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

SE + K AG in liquidazione, Ascona

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare del 2 maggio 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro il 30 ottobre 1991.
Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice Fideconto SA, via della Pace 5, 6600 Locarno. (A 2821³)

6600 Locarno, 18 settembre 1991 — La liquidatrice: Fideconto SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Beratex A. G., Basel

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 13. September 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides, Postfach, 4002 Basel, anzumelden. (A 2841³)

4002 Basel, 13. September 1991 — Die Liquidatorin: Fides

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Svenska Cellulosa (Suisse) SA, Basel

Zweite Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 27. August 1991 ist die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und begründet bei dem Liquidator Herrn Max Fehlmann, c/o Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, 4051 Basel, anzumelden. (A 2797²)

4051 Basel, 18. September 1991 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Junkern Bau AG, in Liq., Bern

Zweite Veröffentlichung
Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. September 1991 hat die Junkern Bau AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes unter der Liquidationsadresse Junkern Bau AG, in Liq., p. A. Thales Organisation AG, Schläflistrasse 17, Postfach, 3000 Bern 11, anzumelden. (A 2793²)

3000 Bern, 11. September 1991 — Die Liquidatorin: Thales Organisation AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Septentrion SA, Carouge GE

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Gestoval Société Fiduciaire, route des Acacias 48, 1227 Carouge. (A 2822³)

1227 Carouge, 17 septembre 1991 — Les liquidateurs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Scientific Books and Art Ltd. in Liquidation, Chur

Zweite Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. September 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert 20 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 2810²)

7001 Chur, 17. September 1991

Der Liquidator: Bruno Tschall,
c/o Allemann + Zinsli
Treuhand- und Revisionsgesellschaft
Quaderstrasse 11, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Yardima AG (SA) (LTD), Chur

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Dr. Hans Berger, Kirchgasse 22, Postfach 815, 8024 Zürich, anzumelden. (A 2792²)

8024 Zürich, 18. September 1991 — Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Pittet & Roy S.A., en liquidation, Cully

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 septembre 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de GC S.A. Fiduciaire Révision. (A 2798²)

1000 Lausanne, 13 septembre 1991 — Le liquidateur: GC S.A. Fiduciaire Révision

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Bio Entreprise Holding S.A., Delémont

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1991, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois depuis la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Jean-Louis Wernli, notaire, avenue de la Gare 38, 2800 Delémont. (A 2811²)

2800 Delémont, 17 septembre 1991 — Le liquidateur

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Ferexim S.A., Fribourg

Première publication
Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 septembre 1991, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 300 000.– à fr. 50 000.–. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1991 auprès de la société, à Fribourg, p. a. rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire S.A. (A 2823³)

1700 Fribourg, 17 septembre 1991 — L'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Omsa SA en liquidation, Fribourg

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 septembre 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Monsieur Emmanuel Von der Weid, chemin des Kybourg 1, à Fribourg. (A 2801²)

1700 Fribourg, 17 septembre 1991 — Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Raiffeisenkasse Fürstenau, Fürstenau

Zweite Veröffentlichung
Die Raiffeisenkasse Fürstenau hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 12. April 1991 aufgelöst zufolge Fusion mit der Raiffeisenkasse Sils, welche Aktiven und Passiven der Raiffeisenkasse Fürstenau aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1990 übernommen hat.
Die Gläubiger der Raiffeisenkasse Fürstenau werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Raiffeisenbank Sils-Fürstenau anzumelden. (A 2808²)

7411 Sils, 16. September 1991 — Raiffeisenbank Sils-Fürstenau

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Champ Fleuri SA en liquidation, Gland

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 18 septembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains de M. Pierre Kissling, c/o Burnier & Cie SA, rue César-Soulié 3, 1260 Nyon, dans le délai d'un mois dès la trosième publication. (A 2814²)

1260 Nyon, 18 septembre 1991 — Le liquidateur: Pierre Kissling

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Wema Werkzeuge & Maschinen AG, Hergiswil NW

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 29. Mai 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Intercom Treuhand AG, Seestrasse 87, 6052 Hergiswil, anzumelden. (A 2824³)

6052 Hergiswil, 18. September 1991 — Die Liquidatorin: Intercom Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Hornussen, Hornussen

Erste Veröffentlichung
Die ordentliche Generalversammlung vom 15. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 913, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator Verband Ostschweizerischer Landwirtschaftlicher Genossenschaften (VOLG), Postfach, 8401 Winterthur, schriftlich anzumelden. (A 2825³)

8401 Winterthur, 26. September 1991 — Der Liquidator: VOLG Winterthur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fee-Fact S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 août 1991 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main de la liquidatrice, Francine Bayard, avenue Bertrand 11, 1260 Genève. (A 2842³)

1000 Lausanne, 26 septembre 1991 — La liquidatrice: Francine Bayard

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Högg-Handels AG, Wattwil, Lichtensteig

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1991 hat die Fusion mit der Högg AG, Wattwil, und damit die Auflösung beschlossen. Die Übernahme erfolgte am 1. Januar 1991.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Högg AG, Wilerstrasse 137, Wattwil, Post 9620 Lichtensteig, anzumelden. (A 2768²)

9620 Lichtensteig, 16. September 1991 — Högg AG, Wattwil

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Edipubcom S.A., Lugano

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare del 6 agosto 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono con la presente inviati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società presso la liquidatrice Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, 6900 Lugano. (A 2826³)

6900 Lugano, 26 settembre 1991 — La liquidatrice: Fidinam Fiduciaria S.A.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Mirido S.A. in liquidazione, Lugano

Seconda pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 12 settembre 1991 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Gabriele Balemi, c/o Mega Fiduciaria SA, vicolo Nassetta 2, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione.
(A 2816²)

6900 Lugano, 18 settembre 1991 — Il liquidatore: Gabriele Balemi

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Lasercut S.A. en liquidation, Neuchâtel

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 septembre 1991, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidatrice, Madame Michèle Stolz, au siège de la société, Evole 19, 2000 Neuchâtel.
(A 2827³)

2000 Neuchâtel, 11 septembre 1991 — Lasercut S.A., en liquidation
La liquidatrice unique: Michèle Stolz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Metro-Mat AG Handelsgesellschaft in Liquidation, Reinach

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator N. Holenstein, Postfach 337, 4153 Reinach, anzumelden. (A 2796²)

4153 Reinach, 19. September 1991 — Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Rinaflor SA in liquidazione, Roveredo GR

Seconda pubblicazione
Con decisione assembleare del 17 settembre 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate c/o il liquidatore signor Avv. Giancarlo Viscardi, corso Elvezia 16, 6901 Lugano. (A 2791²)

6901 Lugano, 18 settembre 1991 — Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Immoba Immobilien und Verwaltungs AG, St. Gallen

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, HGT Treuhand-, Organisations und Revisions AG, Schmiedgasse 13, 9000 St. Gallen, anzumelden.
(A 2829³)

9000 St. Gallen, 26. September 1991 — Handel und Gewerbe Treuhand

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Immobau St. Gallen AG, St. Gallen

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, HGT Treuhand-, Organisations und Revisions AG, Schmiedgasse 13, 9000 St. Gallen, anzumelden.
(A 2828³)

9000 St. Gallen, 26. September 1991 — Handel und Gewerbe Treuhand

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Achilles Fotorotar AG, Schaffhausen

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne der Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Mario Rissi, c/o Aeberli Treuhand AG, Zimmergasse 17, 8008 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2819³)

8008 Zürich, 26. September 1991 — Der Liquidator: Mario Rissi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Grandica AG, Schaffhausen

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen eines Monats beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. H.K. Peyer, Pestalozzistrasse 2, 8201 Schaffhausen, anzumelden.(A 2795²)

8201 Schaffhausen, 18. September 1991 — Der Liquidator: Dr. Hans Konrad Peyer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Arnocar AG in Liquidation, Schattdorf

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 16. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Armin Arnold, Umfahrungsstrasse 19, 6467 Schattdorf, anzumelden. (A 2800²)

6467 Schattdorf, 17. September 1991 — Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Hevo Holz AG, Sursee

Erste Veröffentlichung
Die Triag AG, in Triengen, hat die Aktiven und Passiven der Hevo Holz AG, Sursee, durch Fusion übernommen. Durch diese Fusion gilt die Hevo Holz AG als aufgelöst. Nach erfolgter Auflösung hat die übernehmende Gesellschaft die Firmabezeichnung Hevo Holz AG, nun Sitz in Oberkirch LU, übernommen.
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung beim Verwaltungsratspräsidenten bis zum 31. Oktober 1991 anzumelden. (A 2830³)

6208 Oberkirch, 17. September 1991 — Hermann Vogel, Verwaltungsratspräsident
Hevo Holz AG, Luzernerstrasse 33, Oberkirch

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Nosog S.A. en liquidation, Vernier

Deuxième publication
Les créanciers de la société Nosog S.A. en liquidation sont priés de produire leur créance d'ici au 31 octobre 1991, auprès du liquidateur Edmond Golaz, rue du Conseil Général 14, 1205 Genève. (A 2790²)

1205 Genève, 11 septembre 1991 — Le liquidateur: Edmond Golaz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Scherrer AG, Wil in Liq., Wil

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 17. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator, Paul Scherrer, Obere Bahnhofstrasse 39, 9500 Wil, anzumelden. (A 2815²)

9500 Wil, 17. September 1991 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Sasaprico AG in Liq., Wollerau

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatorin an die Sasaprico AG in Liq., c/o Fides, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzubringen. (A 2831³)

8002 Zürich, 20. September 1991 — Die Liquidatorin: Fides

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cerag AG in Liquidation, Zollikon

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes beim Liquidator, Jürg M. Ris, Lenzenwiesstrasse 2, Postfach 204, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 2843³)

8702 Zollikon, 23. September 1991 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Niemeyer-Equipe GmbH in Liquidation, Zollikon

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator, Herrn Emil Bosshard, Rainholzstrasse 11, 8123 Ebmatingen. (A 2741²)

8702 Zollikon, 13. August 1991 — Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Brasteel AG en liquidation, Zoug

Première publication
Par décision de son assemblée ordinaire du 26 novembre 1990, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur P.-E. Fonjallaz, c/o Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA. (A 2832²)

1211 Genève 16, 20 septembre 1991 — Le liquidateur: Paul-Eric Fonjallaz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Rosarex AG in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 10. September 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn J.-P. Steudler, Weidstrasse 1, 8968 Mutschellen, anzumelden. (A 2813²)

6300 Zug, 18. September 1991 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Tradofin GmbH in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 23. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Jürg M. Ris, Lenzenwiesstrasse 2, Postfach 204, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 2844³)

8702 Zollikon, 23. September 1991 — Der Liquidator

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Xyrofin AG (S.A.) (Ltd.), Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Xyrofin AG (S.A.) Ltd.), Zug, vom 23. September 1991 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 13 500 000.– auf Fr. 3 500 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 10 000 Namenaktien zu je Fr. 1000.– nominell, total somit Fr. 10 000 000.–.
Der nach Art. 733 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht stellt fest, dass der Herabsetzung des Grundkapitals nichts im Wege steht.
Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, mittels Anmeldung ihrer Forderung bei der Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Parkring 12, 8002 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2818³)

6300 Zug, 23. September 1991
Die Verwaltung der Xyrofin AG (S.A.) (Ltd.)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Aniana Finanz AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Anastas Anastassov, c/o Balkan Bulgarian Airlines, Schaffhauserstrasse 5, 8006 Zürich, anzumelden. (A 2812²)

8006 Zürich, 18. September 1991 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Eleska AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1991 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich beim Liquidator, Herrn H.U. Lang, Signaustrasse 6, 8032 Zürich, anzumelden. (A 2794²)

8032 Zürich, 17. September 1991 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gloor Kurt Filmproduktion AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. September 1991, hat die Kurt Gloor Filmproduktion AG, mit Sitz in Zürich, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator, Werner Stucki, Treuhand, Witikonerstrasse 508, 8053 Zürich, anzumelden.
(A 2833³)

8053 Zürich, 19. September 1991 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Hagfab GmbH in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 23. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Jürg M. Ris, Lenzenwiesstrasse 2, Postfach 204, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 2845³)

8702 Zollikon, 23. September 1991 — Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Oculomed AG, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Aktiven und Passiven der Oculomed AG, Zürich, gemäss Bilanz per 31. Juli 1991 gehen nach Massgabe von Art. 748 OR per 1. August 1991 auf die vormalige Visumed II AG, jetzt Oculomed II AG, Glarus, über. Infolge Fusion ist die Oculomed AG, Zürich, aufgelöst.
Schulden der aufgehobenen Gesellschaft werden bei Fälligkeit von der Oculomed II AG beglichen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Oculomed AG innert einer Frist von 2 Monaten seit dieser Publikation bei der Oculomed II AG, 8750 Glarus, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.
(A 2802²)

8750 Glarus, 21. August 1991 — Oculomed II AG

Schuldenruf infolge gemäss Art. 748 OR

Pneu Caviezel AG, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 12. Juni 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft zufolge Fusion mit der Pneu Etter AG, Uitikon, beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Pneu Etter AG, Lättenstrasse 48, 8142 Uitikon, anzumelden.
(A 2799²)

8142 Uitikon, 18. September 1991 — Pneu Etter AG, Uitikon

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1991 **385448**
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, **6300 Zug**

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. März 1991 **385449**
Nymott AG, Gundeldingerstrasse 201, **4000 Basel**

NYMOTT
TIME TABLE

Daten- und Textverarbeitungsgeräte und -anlagen sowie deren Bestandteile; Computer-Software; Lehr- und Unterrichtsmittel; Druckschriften, Bedienungsanleitungen und Benützerhandbücher zum Gebrauch von Computerprogrammen.
Int. Kl. **9, 16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. März 1991 **385450**
Weber Holding AG, Hansmatt, **6370 Stans**

VOGLIA D.

Waren aus Leder oder Lederimitationen, nämlich Handtaschen, Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
Int. Kl. **18, 25**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1991 **385451**
Walter Demuth, Limmataustrasse 8, **8952 Schlieren**

TEC CAD

Elektronische Datenträger, Handbücher zu Computerprogrammen.
Int. Kl. **9, 16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1991 **385452**
Margine AG, Seestrasse 51, **8702 Zollikon**

LET THEM BE YOUR ONLY ONES
NAVY·BOOT
1991

Kleider und Schuhe.
Int. Kl. **25**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1991 **385453**
Bündnerfleisch Alpina, Pradafenz, **7075 Churwalden**

Alpina®

Fleisch- und Wurstwaren.
Int. Kl. **29**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 6 juin 1991 **385454**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

Confitures. Café et extraits de café, succédanés de café et extraits de succédanés de café; thé et extraits de thé; chocolat et préparations à base de chocolat; cacao et préparations à base de cacao; confiserie et sucreries; sucre, farine, préparations alimentaires à base de céréales ou de riz; pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie; glaces comestibles et sorbets, produits pour la préparation de glaces comestibles et de sorbets, gâteaux glacés, miel et succédanés de miel; levure, poudre pour faire lever; desserts, poudings.
Cl. int. **29, 30**
Fabrication et commerce.
Revendication de couleur: rouge, bleu, or et noir.

Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1991 **385455**
REVUE Thommen AG, Hauptstrasse, **Waldenburg,** und **Bad Düben Profilwalzmaschinen GmbH,** Gerberstrasse 1–3, **D-O-Bad Düben** (Deutschland); c/o REVUE Thommen AG, Hauptstrasse 85, 4437 Waldenburg

Profiroll

Profilrollmaschinen, Profilrollautomaten, Vorrichtungen und Zubehör zu Profilrollmaschinen, soweit in Klasse 7 enthalten, Rollwerkzeuge.
Int. Kl. **7, 8**
Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: Deutschland, 3. Juni 1991.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1991 **385456**
Sampa Textil AG (Sampa Textiles Ltd), Talackerstrasse 13, Glattbrugg, **8152 Opfikon**

poools.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
Int. Kl. **25**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1991 **385457**
Carloff SA, Industriestrasse, **4614 Hägendorf**

CARLOFF®
INTERNATIONAL MEN'S LINE

Bekleidungsstücke, insbesondere Jackets, Blazers, Mäntel, Hosen, Jeans, Shorts, Bermudas, Hemden, T-Shirts, Sweatshirts, Pullover, Krawatten; Schuhwaren; Kopfbedeckungen, insbesondere Sport-Mützen; Gürtel; Sport-Taschen, Reise- und Handkoffer; Regenschirme.
Int. Kl. **18, 25**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 juin 1991 **385458**
Sogico, Société Générale Importation de Combustibles S.A., 24, rue du Tombet, **2034 Peseux**

HYPROLAV

Produits de nettoyage, à savoir: poudre de lavage pour véhicules, savon et cire antistatique liquide, liquide de dégraissage et de polissage. Appareils automatiques ou manuels de lavage pour véhicules. Appareils automatiques ou manuels de séchage pour véhicules.
Cl. int. **3, 7, 11**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 juin 1991 **385459**
Sogico, Société Générale Importation de Combustibles S.A., 24, rue du Tombet, **2034 Peseux**

Produits de nettoyage, à savoir: poudre de lavage pour véhicule, savon et cire antistatique liquide, liquide de dégraissage et de polissage. Appareils automatiques ou manuels et installations de lavage pour les véhicules. Aspirateurs pour voiture. Appareils automatiques ou manuels de séchage pour véhicule, appareils de chauffage et de production de vapeur, dispositif d'éclairage.
Cl. int. **3, 7, 9, 11**
Fabrication et commerce.

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 20. September 1991

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

In Artikel 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat Oktober 1991, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht
	Fr.		Fr.
ex 0401.20 00	52.30	1701.11 00	22.20
30 20	468.20	12 00	22.20
ex 0402.10 00	331.—	99 00	22.20
ex 21 10	595.30	1702.10 10	17.20
ex 21 20	1373.30	10 20	13.20
ex 91 10	217.—	20 10	22.20
ex 99 10	217.—	20 20	63.—
ex 0405.00 10	1166.50	30 11	17.60
ex 00 10	903.50	30 19	22.20
ex 00 90	866.—	30 20	13.20
0408.11 00	267.70	40 10	22.20
ex 19 00	82.90	40 21	63.—
91 00	267.70	40 29	13.20
ex 99 00	82.90	60 10	22.20
1101.00 19	122.70	60 21	63.—
1102.10 10	122.70	60 29	13.20
90 11	122.70	ex 90 10	22.20
1103.11 10	19.40	90 21	63.—
11 90	122.70	ex 90 29	13.20
19 10	122.70	1703.10 10	63.—
1104.19 10	122.70	10 90	12.60
29 10	122.70	90 10	63.—
ex 30 00	122.70	90 90	12.60

II

Diese Änderung tritt am 1. Oktober 1991 in Kraft.

20. September 1991 Eidgenössisches Finanzdepartement: O. Stich

Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base

Modification du 20 septembre 1991

Le Département fédéral des finances arrête:

I

A l'article 1er de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, les taux sont fixés comme il suit pour le mois d'octobre 1991:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif
	Fr.		Fr.
ex 0401.20 00	52.30	1701.11 00	22.20
30 20	468.20	12 00	22.20
ex 0402.10 00	331.—	99 00	22.20
ex 21 10	595.30	1702.10 10	17.20
ex 21 20	1373.30	10 20	13.20
ex 91 10	217.—	20 10	22.20
ex 99 10	217.—	20 20	63.—
ex 0405.00 10	1166.50	30 11	17.60
ex 00 10	903.50	30 19	22.20
ex 00 90	866.—	30 20	13.20
0408.11 00	267.70	40 10	22.20
ex 19 00	82.90	40 21	63.—
91 00	267.70	40 29	13.20
ex 99 00	82.90	60 10	22.20
1101.00 19	122.70	60 21	63.—
1102.10 10	122.70	60 29	13.20
90 11	122.70	ex 90 10	22.20
1103.11 10	19.40	90 21	63.—
11 90	122.70	ex 90 29	13.20
19 10	122.70	1703.10 10	63.—
1104.19 10	122.70	10 90	12.60
29 10	122.70	90 10	63.—
ex 30 00	122.70	90 90	12.60

II

La présente modification entre en vigueur le 1er octobre 1991.

20 septembre 1991 Département fédéral des finances: O. Stich

Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 20 settembre 1991

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

Nell'articolo 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote – valide per il mese di ottobre 1991 – sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota 100 kg peso effettivo	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota 100 kg peso effettivo
	Fr.		Fr.
ex 0401.20 00	52.30	1701.11 00	22.20
30 20	468.20	12 00	22.20
ex 0402.10 00	331.—	99 00	22.20
ex 21 10	595.30	1702.10 10	17.20
ex 21 20	1373.30	10 20	13.20
ex 91 10	217.—	20 10	22.20
ex 99 10	217.—	20 20	63.—
ex 0405.00 10	1166.50	30 11	17.60
ex 00 10	903.50	30 19	22.20
ex 00 90	866.—	30 20	13.20
0408.11 00	267.70	40 10	22.20
ex 19 00	82.90	40 21	63.—
91 00	267.70	40 29	13.20
ex 99 00	82.90	60 10	22.20
1101.00 19	122.70	60 21	63.—
1102.10 10	122.70	60 29	13.20
90 11	122.70	ex 90 10	22.20
1103.11 10	19.40	90 21	63.—
11 90	122.70	ex 90 29	13.20
19 10	122.70	1703.10 10	63.—
1104.19 10	122.70	10 90	12.60
29 10	122.70	90 10	63.—
ex 30 00	122.70	90 90	12.60

II

La presente modificazione entra in vigore il 1° ottobre 1991.

20 settembre 1991 Dipartimento federale delle finanze: O. Stich

Verordnung über Preise und Zuschläge für inländische Brotgetreide geringerer Qualität

Änderung vom 23. September 1991

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle verordnet:

I

Die Verordnung vom 14. Juli 1986 über Preise und Zuschläge für inländisches Brotgetreide geringerer Qualität wird wie folgt geändert:

Art. 2

Futterweizen	Oktober	1991	Fr. 77.–
	November	1991	Fr. 78.–
	Dezember	1991	Fr. 79.–

II

Diese Änderung tritt am 1. Oktober 1991 in Kraft.

23. September 1991 Eidg. Preiskontrollstelle: Weyermann

Ordonnance sur le prix et le supplément de prix applicables au blé indigène de qualité inférieure

Modification du 23 septembre 1991

L'Office fédéral du contrôle des prix arrête:

I

L'ordonnance du 14 juillet 1986 sur le prix et le supplément de prix applicables au blé indigène de qualité inférieure est modifiée comme il suit:

Art. 2

Froment de fourrage	octobre	1991	Fr. 77.–
	novembre	1991	Fr. 78.–
	décembre	1991	Fr. 79.–

II

La présente modification entre en vigueur le premier octobre 1991.

23 septembre 1991 Office fédéral du contrôle des prix: Weyermann

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion II, Luzern

Ort/Objekt: Aarau, Aussenperrondach

Arbeit:

Metallbauarbeiten; – Bedachung in Profilstahlplatten 1600 m²
– heruntergehängte Decken mit Schrägabschluss und Schalldämmung 1000 m²
Abschlusswand mit Glaseinsatz 580 m²

Bedachungsarbeiten; – Kunststoffdach inkl. Spenglerarbeiten 1600 m²
Variante mit Kiesklebedach

Malerarbeiten; – Anstrich Stahlkonstruktion 2800 m²

Die Submissionsunterlagen sind ab 30. September 1991 bei der Hauptabteilung Bau Kreis II, Sektion Ingenieurbau, Luzern, Herren Haas und Hailer, erhältlich. Sie sind bis 22. Oktober 1991 schriftlich bei den SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, Ingenieurbau, 6002 Luzern, zu bestellen.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 50.–. (Der Betrag wird nicht rückerstattet).

Angebote mit der Aufschrift «Aarau, Aussenperrondach (sowie die jeweilige Arbeitsgattung)» sind an die **SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern,** bis 26. Oktober 1991 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1991 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 30. Oktober 1991, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 2. Stock, Konferenzraum Nr. 230. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 342)

Zahlungsbilanzhilfe zugunsten von Bolivien

Der Bundesrat hat beschlossen, der Republik Bolivien eine Zahlungsbilanzhilfe von 10 Mio Franken zu gewähren. Diese nichtrückzahlbare Soforthilfe erfolgt im Rahmen eines von der Weltbank, der Interamerikanischen Entwicklungsbank und bilateralen Gebern unterstützten Strukturanpassungsprogramms. Sie soll es Bolivien erlauben, dringende Importe für den wirtschaftlichen Wiederaufbau zu tätigen.

Bolivien, mit einem jährlichen Pro-Kopf-Einkommen von etwa 630 US-Dollar eines der ärmsten Länder Lateinamerikas, befindet sich in grossen wirtschaftlichen Schwierigkeiten und ist zudem hoch verschuldet. Die Schweiz hat sich bereits 1986 an einer internationalen Aktion zugunsten des wirtschaftlichen Wiederaufbaus dieses Schwerpunktlandes der schweizerischen Entwicklungszusammenarbeit mit einer Zahlungsbilanzhilfe und einem Beitrag an die sozialen Kosten des Wiederaufbauprogramms beteiligt. In der Folge hat unser Land an zwei ebenfalls von der internationalen Gemeinschaft getragenen Entschuldungsaktionen teilgenommen und verschiedene Umschuldungen vollzogen.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Aide à la balance des paiements en faveur de la Bolivie

Le Conseil fédéral a décidé d'accorder à la Bolivie une aide à la balance des paiements d'un montant de 10 millions de francs. Cette aide d'urgence non remboursable s'inscrit dans le cadre du programme d'ajustement structurel soutenu par la Banque mondiale, la Banque Interaméricaine de Développement et des bailleurs de fonds bilatéraux. Elle doit permettre à la Bolivie de financer des importations prioritaires pour sa reconstruction économique.

Avec un revenu annuel par habitan de l'ordre de 630 US dollars, la Bolivie compte parmi les pays les plus pauvres de l'Amérique latine. Elle fait face à de graves difficultés économiques en plus d'être lourdement endettée. Depuis 1986, la Suisse participe à l'action internationale en faveur de la reconstruction économique de ce pays, qui figure parmi les pays de concentration de la Coopération suisse au développement, par le biais d'une aide à la balance des paiements et une contribution aux coûts sociaux du programme de reconstruction. Par la suite, notre pays a participé à deux reprises à des actions de désendettement de la comunauté internationale et effectué différentes conversions.

Département fédéral de l'économie publique

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Lützelflüh, Grünenmatt
Betriebsgebäude BVA

Zur Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtl. Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
242	Sanierung Heisswasserzentrale	Dezember 1991	Mai 1992
243	Verteilleitungen	Dezember 1991	Mai 1992

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 15. November 1991 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern,** unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submission vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und Unterakkordanten mitzuteilen. (M 343)

Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft; Serie 1.162

Die Schweizerische Nationalbank und die Eidgenössische Finanzverwaltung teilen mit:

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt eine neue Serie (Nummer 1.162) von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen im Betrag von rund 200 Mio Franken zur Zeichnung auf. Die Zeichnungsscheine können ab Freitag, 27. September 1991, bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden; die Angebote müssen bis spätestens Donnerstag, 3. Oktober 1991, 12 Uhr, eingereicht werden. Die Zuteilung wird am 4. Oktober 1991 vorgenommen. Die Liberierung ist auf den 10. Oktober 1991 festgelegt worden. Die Rückzahlung des Nominalbetrages erfolgt am 9. Januar 1992.

Der Mindestbetrag beträgt Fr. 50 000.–. Bis zu einem Höchstbetrag von 1 Mio Franken können auch Offerten ohne Preisangaben eingereicht werden. Diese werden auf jeden Fall zum Einheitspreis berücksichtigt.

Bei der letzten Emission von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen der Eidgenossenschaft (Serie 1.161) vom 5. September 1991 ergab sich bei einem Einheitspreis von 98,078 Prozent ein Jahreszins von 7,753 Prozent. Der Emissionsbetrag betrug 215,05 Mio Franken.

Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse; série 1.162

La Banque nationale suisse et l'Administration fédérale des finances communiquent:

La Confédération suisse offre en souscription une nouvelle série (numéro 1.162) de créances comptables à trois mois pour un montant d'environ 200 millions de francs. A partir du vendredi 27 septembre 1991, les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse. Les offres doivent être remises jusqu'au jeudi 3 octobre 1991, à 12 h. au plus tard. L'attribution des créances sera effectuée le 4 octobre 1991 et la libération aura lieu le 10 octobre 1991. Quant au remboursement des créances, il a été fixé au 9 janvier 1992.

Le montant minimal est de 50 000 francs. Des offres sans indication de prix peuvent être présentées jusqu'à concurrence d'un montant de 1 million de francs. Elles sont toujours satisfaites au prix unitaire.

Le rendement de l'ancienne série (numéro 1.161) de créances comptables à trois mois, émises le 5 septembre 1991 au prix de 98,078%, s'était inscrit à 7,753%. Le montant de l'émission était de 215,05 millions de francs.

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92 ist zweisprachig erschienen und umfasst 284 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Dieses Buch kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, für **16 Franken** gekauft werden.

Bundesamt für Landwirtschaft

GATT Code des normes: Notification 91.248

1. Partie à l'Accord adressant la notification: SUEDE
2. Organisme responsable: Direction nationale du logement, de la construction et de l'aménagement du territoire
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Compteurs d'eau et compteurs de chaleur
5. Intitulé: Réglementation relative aux compteurs d'eau et de chaleur (BFS 1990:11)
6. Teneur: En vertu des réglementations qui ont pris effet le 1er juillet 1990, les compteurs d'eau et de chaleur doivent être homologués par l'Institut national d'essais (SP), conformément aux règles d'inspection approuvées par la Direction nationale du logement, de la construction et de l'aménagement du territoire. La Direction envisage d'adopter de nouvelles règles d'inspection à titre provisoire, dans l'attente des travaux de normalisation du CEN.
7. Objectif et justification: Sécurité d'emploi
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non décidées
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 91.249

1. Partie à l'Accord adressant la notification: HONG KONG
2. Organisme responsable:
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Véhicules automobiles
5. Intitulé: Règlement de 1991 concernant la lutte contre la pollution atmosphérique (Normes relatives à la conception des véhicules - Emissions)
6. Teneur: Définition de normes d'émission rigoureuses applicables aux voitures particulières et aux véhicules utilitaires légers d'un poids inférieur ou égal à 2,5 tonnes immatriculés à compter du 1er janvier 1992. Certains véhicules automobiles devront obligatoirement rouler à l'essence sans plomb.
7. Objectif et justification: Protection de l'environnement
8. Documents pertinents: Journal officiel de Hong Kong
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: Dès que possible
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 91.250

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, des forêts et des pêches
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Engrais (SH 31.01, 31.04 et 31.05)
5. Intitulé: Modification des normes officielles relatives aux engrais ordinaires (disponible en japonais, 5 pages)
6. Teneur:
   1) Etablissement de normes relatives aux engrais à base de nitrate de magnésium
   2) Modification des normes relatives aux engrais provenant de déchets de poissons transformés
   3) Modification des normes relatives aux engrais d'origine animale obtenus comme sous-produits
   4) Modification des normes relatives aux engrais organiques de mélange
   5) Etablissement de normes relatives aux engrais manganésés liquides obtenus comme sous-produits
   6) Modification des normes relatives aux engrais complexes
   7) Modification des normes relatives aux engrais de mélange
7. Objectif et justification: Modification des normes officielles relatives aux engrais ordinaires par suite de l'évolution des besoins en engrais des agriculteurs et en réponse à une demande des producteurs d'engrais.
8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi relative au contrôle des engrais. Une fois adoptées, les normes susmentionnées seront publiées dans le KAMPO (Journal officiel).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Janvier 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 18 novembre 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 91.251

1. Partie à l'Accord adressant la notification: SUEDE
2. Organisme responsable: Inspection nationale des produits chimiques
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits chimiques Ex 28 et 29
5. Intitulé:
   1. Projet de règlement concernant la classification et l'étiquetage de substances chimiques dangereuses pour l'environnement dans l'optique de leur transfert.
   2. Recommandations générales concernant le projet de règlement.
6. Teneur: Ce projet de règlement énonce des prescriptions relatives à la classification et à l'étiquetage de substances chimiques dangereuses pour l'environnement (informations sur les risques présentés par ces substances, conseils de sécurité et, dans certains cas, apposition de symboles de danger).
7. Objectif et justification: Protection de l'environnement
8. Documents pertinents: Après adoption, publication dans le Recueil des règlements de l'Inspection nationale des produits chimiques
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Respectivement fin 1991 et 1er juillet 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 novembre 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 91.252

1. Partie à l'Accord adressant la notification: ROYAUME-UNI
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, des pêches et de l'alimentation
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Céréales, produits d'origine animale et produits d'origine végétale, y compris les fruits et légumes
5. Intitulé: Réglementation concernant les pesticides (teneur maximale pour les résidus de pesticides dans les produits alimentaires et les produits d'affouragement) de 1991
6. Teneur: Ce projet de réglementation fixera des teneurs maximales de résidus pour 19 produits alimentaires et produits d'affouragement et introduira les limites proposées par la CE pour quatre pesticides (cyperméthrine, perméthrine, procymidone et vinclozoline) dont un seul (vinclozoline) était précédemment visé par la réglementation.

   Sept nouvelles limites spécifiques de combinaison de pesticides/produits sont également proposées conformément aux limites de la CE ou aux limites proposées par le Codex. Certaines modifications des limites en vigueur au Royaume-Uni sont également proposées.

   Le modèle de la CE a été adopté pour l'énumération des produits alimentaires et des produits d'affouragement. Les limites s'appliqueront aux produits utilisés pour l'alimentation animale dans les conditions prévues par la directive 90/642/CEE.
7. Objectif et justification: Cette réglementation est nécessaire pour modifier certaines TMR et en introduire de nouvelles à la lumière de la modification des pratiques agricoles et de nouvelles données scientifiques. On a également saisi cette occasion pour introduire certaines TMR qui sont susceptibles de figurer, plus tard dans l'année, dans des propositions de la Commission au titre de la directive 90/642/CEE.
8. Documents pertinents: Directive 90/642/CEE

   Projet de réglementation concernant les pesticides de 1991

   Troisième document consultatif relatif aux résidus de pesticides
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Décembre 1991/janvier 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 25 octobre 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Europäische Atomgemeinschaft (EURATOM), Luxemburg

4¼% Anleihe 1978–93 von sFr. 80 000 000.–

(Valoren-Nummer 435 642)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 5. September 1990 und 1991 fällig gewordene Tilgungsrate von je sFr. 4 000 000.– nom. wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 5. September 1991 bleiben noch Titel im Nennwert von sFr. 48 000 000.– ausstehend.

Zürich, im September 1991

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

The Tokyo Electric Power Company, Inc. Tokyo

4¾% Anleihe 1986–94 von sFr. 200 000 000.–

(Valoren-Nummer 768 029)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 25. September 1991 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 6 000 000.– nom. wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 25. September 1991 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 188 000 000.– ausstehend.

Zürich, im September 1991

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Seilbahnen Obersaxen AG, Obersaxen

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 19. Oktober 1991, um 14 Uhr, in der Turnhalle, in Meierhof.

Traktanden:
1. Eröffnung durch den Präsidenten.
2. Wahl der Stimmenzähler.
3. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Oktober 1990.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1990/91 (vom 1. Juli 1990 bis 30. Juni 1991).
5. Bericht der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Statutenrevision.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Umfrage.

Das Büro für die Eintrittskontrolle ist ab 13.30 Uhr geöffnet.

Namenaktionäre erhalten ihre Einladung mit Traktandenliste und Stimmenausweis an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse zugestellt. Die Zutrittskarte ist bei der Eintrittskontrolle vorzuweisen.

Die Inhaberaktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder Bankausweis über die Deponierung der Aktien auszuweisen.
Ohne diese Ausweise können keine Stimmkarten abgegeben werden.

Ein Aktionär kann sich mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Aktionär vertreten lassen.

Obersaxen, 11. September 1991

Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: Ludwig Alig

PS: Die Namenaktionäre haben den Entwurf für die Statutenänderungen gemäss Antrag des Verwaltungsrates mit der Einladung zur Generalversammlung erhalten. Die Inhaberaktionäre können diese Unterlagen am Sitz der Gesellschaft einsehen.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB)

Erblasserin:

Misteli Rosalie

28. Mai 1910, von Solothurn, Niederbuchsiten und Obererlinsbach, Verenaweg 9, Solothurn.

Eingabefrist:
Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 12. Oktober 1991 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 20. Juli 1991 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei der Stadt Solothurn, Rötistrasse 4, 4500 Solothurn, einzureichen.

Solothurn, 9. September 1991

Amtschreiberei der Stadt Solothurn

Übersetzungen alle Sprachen

Tel. 01 910 58 41
Fax 01 910 10 39

Mivasol SA en liquidation

Appel aux créanciers

Première publication

Les créanciers éventuels de la société Mivasol SA en liquidation sont priés de produire leurs créances dans les plus brefs délais à l'adresse suivante: Mivasol SA en liquidation, p.a. Jean-Luc Sauthier, route de Corminbœuf 11, 1782 Belfaux.

Henri Reymond SA, Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 9 octobre 1991, à 17 h. 30, dans les bureaux de la Fiduciaire Coras SA, route de Malagnou 53, 1208 Genève.

Ordre du jour:
1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 11 septembre 1990.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice social 1990.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes de l'exercice social 1990 et de la proposition du conseil d'administration y relative.
5. Décharge au conseil d'administration et au contrôleur aux comptes pour leur gestion durant l'exercice social 1990.
6. Nomination du contrôleur aux comptes pour l'exercice 1991.
7. Divers.

Les comptes annuels et les rapports sont à la disposition des actionnaires auprès de M. Rémy Julen, place Grenus 4, 1201 Genève.

L'administration:
Rémy Julen

SI Place Grenus 4 SA, Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 9 octobre 1991, à 18 h., dans les bureaux de la Fiduciaire Coras SA, route de Malagnou 53, 1208 Genève.

Ordre du jour:
1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 11 septembre 1990.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice social 1990.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes de l'exercice social 1990 et de la proposition du conseil d'administration y relative.
5. Décharge au conseil d'administration et au contrôleur aux comptes pour leur gestion durant l'exercice social 1990.
6. Election du conseil d'administration pour l'exercice 1991.
7. Nomination du contrôleur aux comptes pour l'exercice 1991.
8. Divers.

Les comptes annuels et les rapports sont à la disposition des actionnaires auprès de M. Rémy Julen, place Grenus 4, 1201 Genève.

L'administration:
Rémy Julen

Frimob SA

Convocation assemblées générales extraordinaire et ordinaire

Messieurs les actionnaires, le conseil d'administration de Frimob SA a le plaisir de vous convoquer le jeudi 10 octobre 1991, à 16 h. 30, à l'Auberge du Lion d'Or, à Romont, à

l'assemblée générale extraordinaire

Tractanda:
1. Ouverture de l'assemblée par le président.
2. Constatation souscription augmentation du capital.

A l'issu de cette première assemblée aura lieu, à 17 h.

l'assemblée générale ordinaire

Tractanda:
1. Ouverture de l'assemblée par le président.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée ordinaire.
3. Rapport du président.
4. Rapport de gestion.
5. Présentation des comptes 1990.
6. Rapport des vérificateurs.
7. Approbation des comptes et décharges aux administrateurs et au directeur.
8. Utilisation du bénéfice.
9. Nominations statutaires:
   – extensions du conseil d'administration de 4 à 7 membres;
   – vérificateurs.
10. Information sur la réorganisation de l'administration et de la direction.
11. Divers.

Les actionnaires sont priés de présenter leurs actions ou certificat de dépôt de leur banque une demi-heure avant le début de l'assemblée.

Les comptes sont à disposition des actionnaires dès le 30 septembre 1991 au siège de notre société.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 22. August 1991 verstorbenen

Brunner Felix

geboren 1939, von Regensberg ZH, Ehemann der Rita Rosalie geb. Stähli, EDV-Analytiker, Verwaltungsrat/Geschäftsführer der FRB Data-professionals AG in Zürich, wohnhaft gewesen in Bern, Sustenweg 4 (vorher Bergstrasse 3, Dietikon), ist durch Verfügung des Regierungsstatthalters II von Bern die Errichtung des öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 ZGB und Art. 47 ff. des bernischen Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 28. Oktober 1991 beim Regierungsstatthalteramt II, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei Notar Hans Arni, Bernstrasse 8, 3110 Münsingen, schriftlich anzumelden:

Als Massaverwalter ist ernannt worden: Herr Robert Wöhrle, c/o Altra Treuhand AG, Giacomettistrasse 15, 3000 Bern 31.

Münsingen, 19. September 1991

Der Beauftragte:
Hans Arni, Notar

Übersetzungen alle Sprachen

Tel. 01 910 58 41
Fax 01 910 10 39

Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Taktstock die erste Geige zu finden.
Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.